Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 94 (1976)

Heft: 106

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 106 – 1289

Bern, Freitag 7. Mai 1976
Berne, vendredi 7 mai 1976

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

Nº 106 - 7. 5. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Finfood Holding AG, Zug.

Reda SA, en liquidation, Chêne-Bourg.

Darenas SA, à Genève.

PAC Programmation, Analyse et Conseils SA, Genève.

Golf Inns SA, Fribourg.

Auflegung des öffentlichen Inventars.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 281 460 – 281 491.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1976.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

26. April 1976.
NCB Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2613), Betrieb eines Bankgeschäftes usw. Peter Notz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Raymond Audi, libanesischer Staatsangehöriger, in Beirut (Libanon), Vizepräsident; Suad Hamad Al-Homaizi, Bürgerin des Emirates Kuwait, in Kuwait; Peter L. Burckhardt, von Basel, in Muri b. Bern, und Pierre Engel, von und in Genf. Friedrich Züllig ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Dolores Isler, von Winterhur, in Zürich, und Erich Fischer, von Dietikon und Urdorf, in Zürich.

26. April 1976. Kartonagen usw.
Kurt Hinnen, in Rümlang (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 287), Kartonagen- und Mappenfabrik. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 an die «Hinnen Kartonagen AG», in Rümlang, erloschen.

26. April 1976.
Hinnen Kartonagen AG, in Rümlang, Ifangstrasse 101, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kartonagen- und Reklameartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Kurt Hinnen», in Rümlang geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 187 936.45 und Passiven von Fr. 89 593.05 gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 98 343.40, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Karl Hinnen, von und in Zürich. Einzelprokura führt Alice Vetter, von Zürich, in Rümlang.

26. April 1976.
Grassico Werbung AG (Grassico Propaganda SA) (Grassico Publicité SA), in Zürich 11 (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 655). Die Generalversammlung vom 3. 2. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Grassico-Verlags AG.** Zweck der Gesellschaft sind Fachzeitschriftenverlag, Inseratenakquisition und Vertretung von Druckereien. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Einzelprokura ist erteilt an Arnold Vetsch, von Grabs, in Würenlos. Neue Adresse: In Böden 169, in Zürich 11.

26. April 1976.
Techno-Beton AG., in Dietikon (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3014), Handel mit und Verarbeitung von Spezialbeton sowie Erstellung von Industrieböden und Zementüberzügen aller Art usw. Karl-Heini Bletsch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

26. April 1976. Kinematographentheater usw.
Meinrad Geisser, in Wädenswil (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1943, S. 2918), Betrieb eines Kinematographentheaters usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges erloschen.

26. April 1976.
Ernst Albrecht Zementwaren AG, in Embrach (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183), Betrieb eines Zementwarengeschäftes usw. Elise Albrecht-Staub, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

26. April 1976.
Schoch Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922), Erwerb und Beteiligung an anderen Gesellschaften, einschliesslich Gründungen usw. Die Prokura von Jürg Schoch ist erloschen.

26. April 1976. Damenkleider und -mäntel.
Finesse, Friedel Aiber-Gutenberg, in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1947, S. 39). Anfertigung und Verkauf von Damenkleidern und -mänteln. Neue Adresse: Feldeggstrasse 49.

26. April 1976. Textilien.
Karl Schoch & Co. A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922), Handel mit Textilien en gros usw. Die Prokura von Jürg Schoch ist erloschen.

26. April 1976.
Schad & Bichsel Storenbau AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1847), Erstellung von Sonnenschutzanlagen jeglicher Art usw. Neue Adresse: Rudolf Dieselstrasse 28, in Winterthur 2.

26. April 1976.
Ernst Weibel Treuhand- und Immobilien A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 713). Emil Schmidt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hanna Weibel-Fridöri sind erloschen. Ernst Weibel ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. April 1976. Waren aller Art.
Ernack AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203), Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland usw. Sture Granberger und Max O. Seidel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Hedwika Bonzanigo geb. Akermann, bisher Delegierte des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

26. April 1976. Käse, Schweinemast usw.
G. Renz A.-G., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 506), Fabrikation von Käse sowie Schweinemast, Handel mit Schweinen und Käse usw. Gottlieb Renz-Bürgis ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Renz, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Peter Renz, nun in Seuzach; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1976. Handelsgeschäfte.
Incomer AG, in Zollikon (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2846), Durchführung von Handelsgeschäften mit Industrieprodukten usw. Dr. Franz Hubert Rhomberg nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Beat Rudolf Moor; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Eggensberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

26. April 1976.
Kammgarn-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 745), An- und Verkauf, sowie Import und Export von Kamm- und Wollgarnen usw. Die Unterschrift von Egon Ryffel ist erloschen.

26. April 1976.
Adolf Strolz, Radiohaus Syrena, in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1954, S. 142), Handel in Grammophonen und Radio. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. April 1976.
MAICO-Hörgeräte, F. Frauenknecht, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2273). Vertrieb und Reparaturen von Hörgeräten usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 an die «Maico Hörgeräte AG», in Zürich, erloschen.

26. April 1976.
Maico Hörgeräte AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 4. 1976. Zweck: Betrieb einer Handelsunternehmung, insbesondere der Handel mit elektrischen und akkustischen Hörgeräten und Instrumenten sowie deren Import, Export, Kauf und Verkauf; kann sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Maico-Hörgeräte, F. Frauenknecht», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 89 341.50, einschliesslich Fr. 14 000 Goodwill, und Passiven von Fr. 21 252.70 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 68 088.80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ferdinand Frauenknecht, von Zuzwil SG, in Frauenfeld.

26. April 1976.
Seminnalos Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 334), Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Neue Adresse: Bleicherweg 58, in Zürich 2 (c/o Consulentia Verwaltungs Aktiengesellschaft).

26. April 1976. Teigwaren, Speiseöl usw.
Gioacchino Bascio, in Dietikon (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3342), Verkauf von Teigwaren, Speiseöl, Konserven und Kaffee usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 968) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1976. Musikverlag, Musikalien usw.
Emil Ruh, Inhaber Th. Hug-Ruh, in Adliswil (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1967, S.2939), Musikverlag; Musikalien- und Instrumentenhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Emil Ruh, Inhaber Viktor Hug», in Adliswil, erloschen.

26. April 1976. Musikverlag, Musikalien usw.
Emil Ruh, Inhaber Viktor Hug, in Adliswil, Zürichstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Hug, von Adliswil und Ottenbach ZH, in Adliswil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Ruh, Inhaber Th. Hug-Ruh», in Adliswil, übernommen. Musikverlag; Musikalien- und Instrumentenhandlung. Einzelprokura ist erteilt an Theophil Hug-Ruh und an Anna Elisabeth Hug-Rudolph, beide von Adliswil und Ottenbach ZH, in Adliswil.

26. April 1976.
The English Institute R. A. Langford, in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2382), Institut zur Förderung der englischen Sprache usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «The English Institute R. A. Langford, Zürich, Inhaber F. Zillig», in Zürich, erloschen.

26. April 1976.
The English Institute R. A. Langford, Zürich, Inhaber F. Zillig, in Zürich, Seefeldstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Zillig, von Muolen, in Oberrohrdorf. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «The English Institute R. A. Langford», in Zürich, übernommen. Monika Kaiser, von Stans, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Institut zur Förderung der englischen Sprache; Sprachunterricht und Uebersetzungen.

26. April 1976.
Frau Gertrud Kunz-Held, Café «Serador», in Winterthur, Einkaufszentrum Seen, Hinterdorfstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Gertrud Kunz-Held, von Fläsch, in Winterthur 3. Betrieb eines Café-Restaurants. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erich Kunz, von Fläsch, in Winterthur.

26. April 1976. Beratung und Organisation.
«sebac» Camp & Co., bisher in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2882), Beratung und Organisation sowie Interessenvertretung von Handelsgesellschaften. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Riedhofstrasse 45, in Winterthur 4. Neuer Wortlaut der Firma: **«sebac» Bachmann & Co.** Der Gesellschafter Georges P. Camp ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Heidi Bachmann, von Wynigen, in Basadingen.

26. April 1976.
Société Nationale Industrielle et Minière «SNIM», Nouakchott, République islamique de Mauritanie, Succursale Zurich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 647), Zweigniederlassung der «Société d'Etat» nach dem Rechte des Staates Mauretanien mit Hauptsitz unter der Firma Société Nationale Industrielle et Minière «SNIM», in Nouakchott (Mauretanien), Förderung der Erforschung und Bewirtschaftung von Mineralvorkommen usw. Die Unterschrift von Siegfried Weisskopf ist erloschen. Moulaye Kotob ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung.

26. April 1976. Waren aller Art usw.
N. Wilczek, dipl. Ing. ETH, & Cie. «ATS-Leichtmetallfelgen», bisher in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3394), Handel mit Waren aller Art usw. Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: In der Gand-Strasse 5. Neue Schreibweise der Firma: **N. Wilczek, dipl. Ing. ETH, & Cie.** Neuumschreibung des Geschäftsbereichs: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Beratung auf dem Gebiet von Inneneinrichtungen und Verkauf von solchen; Versandhandel für Autozubehör. Unterschrift der Kommanditärin Ingrid Wilczek, welche jetzt in Zumikon wohnt, erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Nikolaus Wilczek wohnt nun in Zumikon. Neue Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anita Linder, von Walenstadt, in Zumikon.

26. April 1976.
Schweizerische Lebensversicherung- und Rentenanstalt, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 663). Die Prokura von Josef Bürge ist erloschen. Es wohnen nun: Subdirektor Jean-Bernard Montel in Thalwil sowie die Kollektivprokuristen Alain Couvreu de Deckersberg in Vevey, und Yogendra Thakkar in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Gerold Amstad, von Emmetten, in Egg ZH; Dr. Otto Klob, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Dr. Karl Mühlebach, von und in Tegerfelden; Fritz Müller, von Wald ZH, in Zürich; Hans Toggweiler, von Bonstetten und Thalwil, in Thalwil, und Robert Wenger, von Blumenstein und Winterthur, in Winterthur.

26. April 1976. Kinotheater, Kaffeehäuser, Apartmenthäuser, usw.
Belvedere A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 73). Planung und Realisierung von Touristikzentren und der damit zusammenhängenden Anlagen des privaten und öffentlichen Verkehrs usw. Statuten am 12. 4. 1976 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb und Betrieb von Kinotheatern, Kaffeehäusern und Apartmenthäusern sowie Erwerb von Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmungen zu beteiligen, solche zu erwerben oder zu gründen.

26. April 1976.
Beraterkreis Börse, AG für die Vermittlung von Anlagen an Rohstoffbörsen, Aktienoptions- und Devisenbörsen, in Zürich 9 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 491), Vermittlung von Waren- und Devisentermingeschäften usw. Die Generalversammlung vom 8. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Walter Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Arthur Hofstetter, von Entlebuch, in Luzern, Präsident, und Mario Pietro Andrighetto, von Sumiswald, in Niederglatt, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gottfried Hofstetter, von Entlebuch, in Zürich.

26. April 1976.
Figurella Figur- und Schönheits-Studios GmbH Zürich, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Mythenquai, Schloss 28 V, Zürich 2. Statutendatum: 2. 4. 1976. Zweck: Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Förderung und Erhaltung der Gesundheit von Menschen jeglichen Alters mit Hilfe moderner Erkenntnisse und Methoden, Vertrieb von Erzeugnissen für Körperkultur und Schönheitspflege. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind die «Figurella Holding AG», in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Ursula Kronenberg, von Dagmersellen, in Horn TG, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafterin Ursula Kronenberg und Widukind Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Gais.

26. April 1976. Biskuits, Waffeln usw.
Hug A.G. Wald ZH, in Wald (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 903). Fabrikation von und Handel mit Biskuits und Waffeln usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 2. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

26. April 1976. Maschinen, Apparate usw.
H.A. Dietiker AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 796), Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Bedarfsartikeln für die Metallindustrie usw. Die Prokura von Miroslav Vrana ist erloschen.

26. April 1976. Metallurgische Produkte usw.
Ferrolegeringar Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3236), Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten usw. Dr. Hans Grelling aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hansjörg Kleine nun auch Sekretär des VR (diesem jedoch nicht angehörend); bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

26. April 1976.
Hydrometal AG, in Wald (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1059), Fabrikation von hydraulischen Anlagen und Maschinen usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 18. 3. 1976 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Hydrometal AG in Liquidation** durchgeführt wird.

26. April 1976.
Baugenossenschaft Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2082). Hans Rudolf Eigenheer ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, sondern nun Kassier desselben. Walter Lang ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes ist Hans-Ulrich Landolt, von und in Kleinandelfingen. Präsident, Aktuar und Kassier des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1976. Handelsgeschäfte usw.
Atractus AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 113, Zürich 6. Statutendatum: 22. 4. 1976. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften, Vermittlungsgeschäften, Eröffnung von eigenen Verkaufslokalen, speziell auf dem Gebiete der Textilien. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Silvana Coduri, von Iseo TI und Wädenswil ZH, in Zürich.

26. April 1976.
Unipress-Verlag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441), Vertrieb von Literatur usw. Mario Brühwiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fredy Schönholzer, von Istighofen TG, in Dietlikon.

26. April 1976. Chemische Reinigung.
Hans Dubach, in Wallisellen, Hochrütistrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Dubach, von Grosswangen, in Wallisellen. Betrieb eines Geschäftes für chemische Reinigung von Kleidern.

26. April 1976. Cafeteria.
Renner & Co., in Zürich 8, Feldeggstrasse 65, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 19. 4. 1976. Gesellschafter: Peter Renner, von Zürich, in Zürich 4, und Iris Haldemann, von Eggiwil, in Zürich 3. Betrieb einer Cafeteria.

26. April 1976.
Obst und Getränke Zürcher Oberland A.-G. (Z.O.O.), in Uster (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 512), Herstellung, Kauf und Verkauf, Vertrieb und Verarbeitung von Getränken usw. Rolf Bartenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

26. April 1976.
Biwag Getränke AG, in Uster (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172). Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln und Getränken usw. Rolf Bartenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

26. April 1976.
Brauerei Uster P. Bartenstein A.G., in Uster (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172), Betrieb einer Bierbrauerei usw. Rolf Bartenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

26. April 1976. Kunststoffartikel usw.
Emil Hartmann, in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1664), Artikel aller Art aus Kunststoffen usw. Neue Adresse: Brandschenkestrasse 4.

26. April 1976.
Infimag Finanz und Management Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 135), Uebernahme und Ausführung von Organisations- und Management-Aufträgen usw. Neue Adresse: Scheideggstrasse 73, Zürich 2.

26. April 1976.
Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe, in Dietikon (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143), Erwerb von Patenten und Verfahren des Baufaches und deren wirtschaftliche Verwertung usw. Die Prokura von Verena Schmid ist erloschen.

26. April 1976.
Tuchfabrik Wädenswil AG., in Wädenswil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2451). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marc Faizant, französischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

26. April 1976.
Zündholzreklame AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2896), Fabrikation von und Handel mit Werbezündhölzern usw. Die Unterschrift von Otto Othmar Adé ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Ferner ist die Unterschrift von Hans Seiterle erloschen. Friedrich Birrer, Mitglied des VR, jetzt in Wettingen wohnhaft, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Fred Heer, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johanna Kehrer, von und in Zürich, und Katharina Fischbacher, von Brunnadern, in Hemberg.

26. April 1976.
Enka Glanzstoff Zürich GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209), Kauf, Verkauf, Import und Export von Chemiefasern und -fäden sowie Erzeugnissen, die unter Verwendung von Chemiefasern und/oder -fäden hergestellt sind usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1062) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1976.
Philatelie, Hans R. Schwarzenbach, in Zürich, Limmatquai 72, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans R. Schwarzenbach, von Thalwil, in Zürich 6. Handel mit Briefmarken, insbesondere Briefen und Ganzsachen.

26. April 1976.
Ciné-Color Versand AG, in Zürich 6, Winterthurerstrasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 4. 1976. Zweck: Herstellung und insbesondere Versand in erster Linie von farbigen Filmen sowie auch von Büchern und Magazinen im In- und Ausland; kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Josef Mattmann, von Buttisholz, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. April 1976.
Swissboring Uebersee A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704), Projektierung von Tiefbohrungen usw. Die Generalversammlung vom 14. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 400 000 aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

26. April 1976. Fernsehapparate, Radioapparate usw.
Starsound AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 317). Die Generalversammlung vom 8. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Fernsehapparaten, Radioapparaten, Tonbandgeräten, Plattenspielern, Hi-Fi-Stereoanlagen und Schallplatten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

26. April 1976. Beteiligungen usw.
Backag AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 88), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes usw. Die Generalversammlung vom 22. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht; es zerfällt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

14. April 1976. Elektr. Installationen.
Schärer und Wüthrich, in Madiswil. Ernst Schärer, von Melchnau, in Madiswil, und Werner Wüthrich, von Trubschachen, in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 12. 4. 1976 begonnen hat. Elektrische Installationen. Oberdorf 122 A, 4934 Madiswil.

26. April 1976. Autospenglerei.
E. Rebollar, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Emilio Rebollar-Arribe, spanischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Betrieb einer Autospenglerei. Murgenthalstrasse 67 A, 4900 Langenthal.

26. April 1976. Automalerei.
W. Haldemann, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Willy Haldemann, von Eggiwil, in Langenthal. Betrieb einer Automalerei. Murgenthalstrasse 67 A, 4900 Langenthal.

26. April 1976. Mech. Werkstätte.
Jakob Hug, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Landmaschinen, Mühlebau, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1955, S. 391). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Marcel Hug», übernommen.

26. April 1976. Mech. Werkstätte, Maschinen.
Marcel Hug, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaber der Firma ist Marcel Hug, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Jakob Hug», in Bützberg. Mühlen- und Maschinenbau, mechanische Werkstätte. Hauptstrasse 815, 4922 Bützberg.

26. April 1976.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 592), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 31. 3. 1976. Zweck nun: Betrieb einer Bank im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle dazugehörenden Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften und Dienstleistungen tätigen. Insbesonders erstreckt sich die Tätigkeit auf die Geschäftszweige einer Handelsbank. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. April 1976.
Käsereigenossenschaft Kaufdorf-Gelterfingen, in Kaufdorf (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 592). Der Präsident Hans Zehnder, der Vizepräsident und Kassier Fritz Bieri sowie der Sekretär Arnold Sieber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Hans Messerli, von Riggisberg, in Kaufdorf, zum neuen Vizepräsidenten und Kassier der bisherige Beisitzer Ernst Blatter, von Zimmerwald, in Gelterfingen und zum neuen Sekretär Fritz Riedwyl, von Kehrsatz, in Gelterfingen, gewählt. Der Präsident, Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

26. April 1976.
Kislig und Wenger, Grabmalatelier, in Seftigen. Franz Kislig, von und in Seftigen und Werner Wenger, von Gurzelen, in Steffisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1975 begonnen hat. Handel mit Steinen sowie Stein- und Grabmalwerkstätte. Dorfstrasse 12, 3136 Seftigen.

Bureau Bern

26. April 1976. Waren aller Art.
Panimpex K. Maeder, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Kurt Maeder, von Salvenach, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Wegmühlegässli 4.

26. April 1976. Waren aller Art.
ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 74), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Vizedirektor Walter Pfister ist erloschen.

26. April 1976. Mode, Textilien.
Lucien Nordmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Lucien Nordmann, von Hunzenschwil, in Bern. Modeagentur, Import und Export von Damenoberbekleidung und andern Textilwaren. Kapellenstrasse 8.

26. April 1976. Waren aller Art.
Magazine zum Globus, Filiale Bern, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 74), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Direktoren Walter Pfister und Rolf E. Büchler sind erloschen.

26. April 1976.
Brauerei zum Gurten AG, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1657). Die Generalversammlung vom 4. Februar 1976 hat die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Dr. Alexander Lüthy, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Otto Rudolf Brechbühl und Otto Wirz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Caesar Klemm, von und in Rheinfelden; er führt die Unterschrift nicht. Dr. Marc Gosseweiler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hofwil, Gemeinde Münchenbuchsee. Dr. Paul Scherrer-Walt, von Basel, in Riehen, Vizepräsident, und Walter Diethelm, von Hefenhofen und Bern, in Kehrsatz, Mitglied des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1976. Malerei, Gipserei.
Herzam & Althaus AG, in Bern, Betrieb eines Malerei- und Gipsereigeschäftes (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2163). Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 9.

26. April 1976.
Getränke-Hausdienst AG, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Der Verwaltungsrat besteht aus: Ulrich Indermühle, Präsident, dessen Einzelunterschrift erloschen ist (bisher einziges Mitglied); Hansruedi Jenni, von Niederhünigen, in Bern (neu), und Peter Eggenberg, von Uebeschi, in Kehrsatz (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

23. April 1976.
Grand Hotel Bad- und Kurhaus in der Lenk AG, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2382). In den Generalversammlungen vom 21. Juli 1975 und 3. April 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 800 000 auf Fr. 4 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1700 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun neu Fr. 4 500 000, eingeteilt in 4500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des Grand Hotels Bad- und Kurhaus in der Lenk, sowie des Kurzentrums in eigener Regie oder auf dem Wege der Verpachtung. Die weitere Zweckumschreibung wurde nicht geändert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus wenigstens 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Aenderungen der Statuten unterliegen der Publikationspflicht nicht. Als neue Beisitzer des Verwaltungsrates wurden gewählt: Hans Rieder-Lüthi, von Adelboden, in Lenk; Hans Zbären-Gersbach, von und in Lenk, und Hans Luder, von Koppigen, in Thun. Der Beisitzer Walter Bannwart ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die neuen Mitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Burgdorf

26. April 1976.
O. Schaehtler AG, in Burgdorf, Herstellung und Handel mit Ziegel- und Backsteinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 690). Walter Schachtler führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

Bureau de Delémont

Les communes de **Châtillon, Corban, Courchapoix, Courrendlin, Mervelier** et **Rossemaison** (toutes jusqu'ici de l'arrondissement de Moutier) ont été transférées à l'arrondissement de Delémont, selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les inscriptions relatives aux communes mentionnées sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce de Delémont.

La commune de **Rebévelier** (jusqu'ici de l'arrondissement de Delémont) a été attribuée à l'arrondissement de Moutier selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les inscriptions relatives à la commune de Rebévelier sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce de Moutier.

La commune de **Roggenburg** (jusqu'ici de l'arrondissement de Delémont) a été attribuée à l'arrondissement de Laufon selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les inscriptions relatives à la commune de Roggenburg sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce de Laufon.

Bureau Frutigen

26. April 1976.
Walter Luginbühl-Ruchti, Maurergeschäft, in Krattigen. Inhaber der Firma ist Walter Luginbühl, von und in Krattigen. Betrieb eines Maurergeschäftes. Eggen, 3704 Krattigen.

Bureau Laufen

Die Gemeinde **Roggenburg** (bisher Amtsbezirk Delémont) wurde gemäss Dekret des Grossen Rates des Kantons Bern vom 19. November 1975 neu dem Amtsbezirk Laufen zugeteilt. In Ausführung dieses Dekrets werden gemäss Verordnung des Regierungsrates vom 10. Dezember 1975 alle die Gemeinde Roggenburg betreffenden Eintragungen von Amtes wegen und ohne Publikation in das Handelsregister des Amtsbezirkes Laufen übertragen.

Bureau de Moutier

Les communes de **Genevez** et de **Lajoux** (toutes deux jusqu'ici de l'arrondissement de Moutier) ont été attribuées à l'arrondissement des Franches-Montagnes, selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les inscriptions relatives aux communes de Genevez et de Lajoux sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce des Franches-Montagnes.

Les communes de **Châtillon, Corban, Courchapoix, Courrendlin, Mervelier** et **Rossemaison** (toutes jusqu'ici de l'arrondissement de Moutier) ont été transférées à l'arrondissement de Delémont, selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les inscriptions relatives aux communes mentionnées sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce de Delémont.

La commune de **Rebévelier** (jusqu'ici de l'arrondissement de Delémont) a été attribuée à l'arrondissement de Moutier, selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les indications relatives à cette commune sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce de Moutier.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Les communes de **Genevez** et de **Lajoux** (toutes deux jusqu'ici de l'arrondissement de Moutier) ont été attribuées à l'arrondissement des Franches-Montagnes, selon le décret du Grand Conseil du Canton de Berne du 19 novembre 1975. En exécution de ce décret, toutes les inscriptions relatives à ces communes sont, conformément à l'ordonnance du Grand Conseil du 10 décembre 1975, transférées d'office et sans publication dans le registre du commerce des Franches-Montagnes.

Bureau Trachselwald

23. April 1976.
Rüfenacht A.G. Huttwil, in Huttwil, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten für die Automation (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1967, S. 3402). Assunta Rüfenacht geb. Zambetti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Kollektivunterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat bestehend nun aus: Peter Rüfenacht, von Hasle b. B., in Huttwil (bisher), der neu Präsident ist und Einzelunterschrift führt, sowie aus Reinhard Rüfenacht, von Hasle b. B., in 4950 Huttwil (bisher Präsident), der als Mitglied Einzelunterschrift behält.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

26. April 1976. Vermögensverwaltungen, Immobilien.
Drasan AG, in Lungern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögen und Liegenschaften sowie deren Kauf und Verkauf und die Beteiligung bei anderen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wird Dr. iur. Otto Gerber, von Schangnau BE in Lenbzburg, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Ennetmatt, c/o Karl Vogler, 6099 Bürglen.

Glarus – Glaris – Glarona

26. April 1976. Finanzberatung usw.
Vipro Finanz AG (Vipro Finance SA) (Vipro Finance Ltd), in Bilten. Mit Statuten vom 22. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzberatung und Finanzvermittlung aller Art. Sie kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Heer, von und in Glarus. Einzelunterschrift wurde weiter erteilt an Wilhelm Wirth, von Hundwil AR, in Bilten. Geschäftsdomizil: c/o Bilatex AG, Haus Aurora.

26. April 1976. Beteiligungen.
Interpolytex AG, in Glarus. Beteiligung an Textil-Fabrikations- oder Handelsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1076). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1976 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an Textil-Fabrikations- oder Handelsgesellschaften, sowie Finanzierung von damit zusammenhängenden Geschäften. Sie kann Grundstücke erwerben, verpachten und verkaufen, Patente und Schutzrechte erwerben und entsprechende Lizenzverträge abschliessen.

26. April 1976. Beteiligungen.
ATO Investment AG, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere an Unternehmungen der pharmazeutischen und chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 108). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Widmer, von Sumiswald BE, in Bern, er zeichnet einzeln. Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

26. April 1976. Beteiligungen.
Bera Holding & Finanz AG, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118). Werner Gross, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Sekretär wurde gewählt: Eugen Gautschi, von Reinach AG und Zürich, in Zürich, er zeichnet zu zweien.

26. April 1976. Beteiligungen.
Mularis A.G., in Glarus. Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 612). Dr. Alfred Heer, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun nicht mehr bei Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug – Zoug – Zugo

26. April 1976.
Dirigentia S.A., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Refeeom Refuse Engeenering Company Ltd.** Hélios Jermini, Präsident, und Ernesto Heim sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu, zum einzigen Verwaltungsrat, wurde gewählt: Guido Romano, von Mendrisio, in Pura. Er führt Einzelunterschrift.

26. April 1976.
Interland Investment AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, namentlich der Immobilienbranche usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

26. April 1976.
Victoria Investments AG in Liquidation, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten und insbesondere Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3117). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

26. April 1976.
Resoeoll Chemie AG, in Zug, Ein- und Verkauf von chemisch-technischen Rohstoffen und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 254). Erich Züllig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Charlotte Frank, nun Bürgerin von Küssnacht am Rigi. Sie führt Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist somit erloschen.

26. April 1976. Patente.
Medent AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten; Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Anlage von Kapitalien (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2493). Neues Domizil: Aegeristrasse 73 (c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG).

26. April 1976.
Gehade Gesellschaft für Handel in Beteiligungen und Depots AG, in Zug, Handel in Beteiligungen und Depots, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1604). Der Verwaltungsrat Dr. Ernst A. Brandenberg ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

26. April 1976.
Bootservice AG, in Zug, Handel mit Booten und Schiffen sowie Teilen davon und Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 548). Knut B. Berge, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Brynjulf Skaugen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo. Der Verwaltungsrat, Dr. Hans Rudolf Barth, wohnt nun in Oberägeri.

26. April 1976.
NINO Verwaltungs-AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen aller Art sowie Durchführung von Finanzierungen, vorzugsweise auf dem Gebiet der Herstellung und Verarbeitung von textilen Roh-, Halb- und Fertigprodukten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1974, S. 145). Dr. Günter Mordhorst ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Walter Ferner, deutscher Staatsangehöriger, in Nordhorn (BRD).

26. April 1976.
NLG Neue Leasing-Gesellschaft AG, in Zug, Durchführung von Leasing- und ähnlichen Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 242). Gerrit Krom, Direktor, wohnt nun in Hünenberg ZG.

26. April 1976.
Stork Maschinen- und Apparate-Vermietungsgesellschaft AG, in Zug, Durchführung von Leasing- und Vermietungsgeschäften aller Art, insbesondere im Investitionsgüterbereich usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 242). Gerrit Krom, Direktor, wohnt nun in Hünenberg ZG.

26. April 1976. Bastelarbeiten.
Ilse Dörler, in Cham, Handarbeiten, Herstellung und Vertrieb von Bastelarbeiten sowie An- und Verkauf von Bastelarbeiten und kunstgewerblichen Erzeugnissen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1326). Neues Domizil: Pilatusstrasse 17.

26. April 1976. Antriebstechnik.
Ortlinghaus AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Antriebstechnik, insbesondere von Kupplungen, Lamellen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2444). Das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 ist nun voll einbezahlt.

26. April 1976.
Babyline AG Zug, in Zug, Handel mit Baby-Artikeln sowie mit anderen Waren, insbesondere mit solchen aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Graham R. McConnochie, britischer Staatsangehöriger, in Ponteland, Newcastle-Upon-Tyne, Northumberland (GB), und Gus Forsman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Thousand Oakes, Californien (USA).

26. April 1976.
Infra-Vision AG Zug, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiet der Fotografie und Optik usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Max Bieber, Präsident, und Rudolf Beyeler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Hans P. Meister, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

26 avril 1976. Installations sanitaires.
Roger Genoud et Cie, à Attalens. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1976. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roger Genoud, de Châtel-St-Denis, à Attalens, et pour associé commanditaire Jean-Maurice Tinguely, de Pont-la-Ville et Albeuve, à Attalens, avec une commandite de fr. 1000. Exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffages centraux, ferblanterie et couverture «Au Clos».

Bureau de Fribourg

20 avril 1976.
Production Aluminium Supplies S.A., à Fribourg (chez Fiduciaire de Fribourg S.A., route de la Vignettaz-Sud 73). Nouvelle société anonyme. But: importation, exploitation, achat, vente et commerce de l'aluminium ou produits en aluminium et exploitation de touts brevets et licences s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 avril 1976. Participations.
Alvenius Rohr A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, Nº 167, p. 2049). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 avril 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Alvenius Rohr A.G. en liquidation,** par André de Pfyffer d'Altishofen, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

26 avril 1976. Peinture.
Institut für Allgemeine Bildung A.G, à Fribourg, favoriser et promouvoir l'art de la peinture, etc. (FOSC du 27. 2. 1975, Nº 48, p. 533). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 avril 1976, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Institut für Allgemeine Bildung, en liquidation,** par Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Edmond Artar et Virgile Amstutz sont radiées.

26 avril 1976.
Cinetel S.A., précédemment au Grand-Saconnex (FOSC du 5. 5. 1965, p. 1412). Nouveau siège: Fribourg, place de la Gare 8, c/o Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer S.A. Statuts originaires du 30 novembre 1960, modifiés le 8. 4. 1965 et 23. 4. 1976. But: participations à toutes affaires commerciales, financières ou immobilières, notamment dans le domaine du cinéma et de la télévision. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Rodolphe Nötzli a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique: Joseph Raemy, de Planfayon, à Plasselb, avec signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

20. April 1976. Restaurant.
Silvia Schlumpf-Kim, in Dornach. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Silvia Schlumpf geb. Kim, von Bubikon ZH, in Dornach. Betrieb des Restaurants zur Linde. Domizil: Bruggweg 23.

Bureau Grenchen-Bettlach

23. April 1976.
Sinterwerke Grenchen AG (Usines de métallurgie des poudres Grenchen SA) (Powder metallurgy Grenchen Ltd.), in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. April 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Verkauf von Sinterprodukten und Bestandteilen aller Art, ferner die Weiterentwicklung der Sinterverfahren und anderer Fertigungsverfahren. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Branchen beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «A. Schild A.G.», Uhren- und Uhrenrohwerkfabrik, in Grenchen, im Zuge einer Betriebsteilung, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1976 und Inventaren vom 1. Januar 1976 Aktiven im Betrage von Fr. 6 480 000 und Passiven im Betrage von Fr. 2 480 000, so dass sich Aktivenüberschuss von Fr. 4 000 000 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 4 000 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf den 1. Januar 1976 in alle Rechte und Pflichten der Firma «A. Schild A.G.», in Grenchen, betreffend die Sinterfabrikation ein. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: André Beyner, von Schüpfen BE, in St-Blaise NE, Präsident; Pierre-Albert Stucker, von Erlswil BE und Neuenburg, in Corcelles NE, Vizepräsident; Walter A. Bannwart, von Untereggen SG und Bettlach SO, in Bettlach, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien, und François B. Jeanrenaud, von Travers NE, in St-Blaise NE, ohne Unterschrift. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wetz, von St. Gallen, in Bellach; Ulrich Irion, von Wädenswil ZH, in Selzach, und Walter Sahli, von Frauenkappelen BE, in Grenchen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Dr. Werner Müller, von Langenbruck BL, in Bettlach. Geschäftslokal: Niklaus-Wengi-Strasse 10.

23. April 1976. Uhren.
Sorna Watch A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 242). An Elisabeth Kuhn, von Bünzen AG, in Rüttenen SO, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. April 1976.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 368), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York (USA). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

23. April 1976. Renovationen usw.
Unirenova AG Basel, in Basel, Renovationen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Stärkle. Unterschrift erloschen. Gilbert Ackermann, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

23. April 1976. Immobilien usw.
Habefo AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1075). Josef Perrig, Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Basel.

23. April 1976.
Plan-Consulting, P. Voigt Poulsen, dipl. Bau-Ing./SIA, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1002). Domizil nun: Altkircherstrasse 17.

23. April 1976. Lebensmittel.
Leopold Buholzer, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2960). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Hedwig Buholzer», in Basel, übergegangen.

23. April 1976. Lebensmittel.
Hedwig Buholzer, in Basel, St. Johanns-Ring 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedwig Buholzer, von Kriens, in Basel. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leopold Buholzer», in Basel. Geschäftsnatur: Verkauf von Lebensmitteln.

23. April 1976. Beteiligungen usw.
Güwa GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307). Unterschrift Hermann Kaelin, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 2. 1976. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

23. April 1976. Textilien usw.
Jeursen AG, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976.
Immobiliengesellschaft zum Fink AG, in Basel, Kauf von Ferienhäusern usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976.
Hallen-Curling-Betriebsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 418). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976. Immobilien usw.
Basiloikos AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976.
Elektroprojekt GmbH, in Basel, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976.
Ria gut im Strumpf AG, in Basel, Strumpfwaren usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976.
Tullia Vermögensverwaltungs-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 718). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

23. April 1976.
Grisard-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1970, S. 716). Es wohnen nun: Dr. Gustav Eric Grisard, Verwaltungsratsvizepräsident, in Riehen, und Dr. Walter Wirth, Verwaltungsratsmitglied, in Chexbres.

23. April 1976. Chemisch-technische Produkte.
G. Grisard AG, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 522). Es wohnen nun: Dr. Walter Wirth, Verwaltungsratsmitglied, in Chexbres; Werner Maier, Vizedirektor, welcher nun Bürger von Birsfelden ist, in Riehen, und Eugen Wirz, Prokurist, in Allschwil.

23. April 1976.
Guldager Electrolyse AG, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1813). Harald Guldager, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hilleröd (DK).

23. April 1976. Schlafgängerei.
Armin Häring, in Basel, Betrieb einer Schlafgängerei (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3096). Domizil nun: Edisonstrasse 5.

23. April 1976. Restaurant usw.
Frau Therese Ollari, in Basel, Restaurant und Bar (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

23. April 1976. Buchdruckerei usw.
Birkhäuser AG, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Myrta Maria Rytz, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Rüti bei Büren.

23. April 1976.
AG für Realeigentum, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 14). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arnold Grass. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Roger Diener, von und in Basel.

23. April 1976. Lebensmittel.
Kromer, in Basel, Clarastrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Soner Kromer, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Engroshandel mit Lebensmitteln.

23. April 1976. Erfindungen usw.
IDF Company Ltd, in Basel, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Domizil nun: Petersgraben 35. Statutenänderung: 7. 4. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Meyer, Präsident, und Tony Frey, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred Wachter, von und in Küsnacht, Präsident; Dr. Werner Böll, von Emmen, in Muttenz, und Albert Bauer, von Romanshorn, in Therwil. Dr. Pierre Pobé, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

23. April 1976.
WWB-Informatik Wenger, Weber & Balmer, in Riehen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Aktiven und Passiven sind an die «Wenger Weber Balmer Informatik AG», in Riehen, übergegangen. Firma erloschen.

23. April 1976.
Wenger Weber Balmer Informatik AG, in Riehen, Erlensträsschen 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 4. 1976. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung: Beratung, Evaluation, Organisation, Analyse, Software-Entwicklung, Generalunternehmung; Vermietung und Verkauf von Software; Entwicklung von und Handel mit Computer-Peripherie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die Geschäftsführung anderer Unternehmen übernehmen und Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 210 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 225 414.85 und Passiven von Fr. 174 414.85 der erloschenen Kollektivgesellschaft «WWB-Informatik Wenger, Weber & Balmer», in Riehen, gemäss Bilanz per 31. 1. 1976, zum Preis von Fr. 51 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Paul Wenger, von Tramelan, in Basel, Präsident; Max Werner Weber, von Basel, in Therwil, und Georg Balmer, von Abtwil, in Muttenz, alle mit Einzelunterschrift.

23. April 1976.
Intermarkt AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 148). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Pfäffikon verlegt (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1074). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1976.
Richter AG, Bau- und Möbelschreinerei, in Basel, Aktiengesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1975, S. 2141, publiziert wurde. Die Gesellschaft befindet sich noch in Liquidation und wird unter der Firma **Richter AG, Bau- und Möbelschreinerei in Liq.** wieder eingetragen. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: Max Haselwander, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident, und Hedwig Haselwander, von und in Basel, Verwaltungsratsmitglied. Domizil: Im langen Loh 51 (bei M. Haselwander).

23. April 1976. Chemikalien usw.
Adroka AG, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2103). Statutenänderung: 22. 4. 1976. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 800 000, voll liberiert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Es wohnen nun: Urs F. Graf, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, in Allschwil, und Heinrich Graf, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, in Rheinfelden.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. April 1976. Restaurant.
A. Schriber-Beck, in Binningen, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1225). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

26. April 1976. Bodenbeläge.
E. Casali-Eggmann, in Birsfelden, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 667). Diese Einzelfirma wird infolge Wegzuges des Firmainhabers ins Ausland gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1976. Heizungen usw.
Rolf Kaiser, in Münchenstein, Heizung, Lüftung, sanitäre Anlagen, Spenglerei (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1398). Prokura Otto Kaiser erloschen.

26. April 1976. Transporte.
Ulrich Schneider, in Münchenstein, internationale Gütertransporte (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Neues Geschäftsdomizil: Chr.-Merian-Strasse 8.

26. April 1976. Gasthaus.
Margrit Zemp-Rauch, in Augst, Betrieb des Gasthauses zur Krone (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2016). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

26. April 1976.
C. Rud. Hartmann, Hotel Engel, in Liestal, Betrieb des Hotels Engel (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1948, S. 2183). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht.

26. April 1976.
HR Hartmann-Lang, Hotel Engel, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hansruedi Hartmann-Lang, von und in Liestal. Hotel Restaurant Engel. Kasernenstrasse 10.

26. April 1976. Gasthof.
Alfred Moser, bisher in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2948). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Liestal, Kasernenstrasse 14, verlegt. Inhaber: Alfred Moser, von Riehen und Grossaffoltern, nun in Liestal. Betrieb des Gasthofs Krone.

26. April 1976. Eisen usw.
Wuhrmann, in Pratteln, Handel mit Eisen, Röhren, Blechen und verwandten Produkten sowie die Fabrikation und den Handel mit ETA-Plattenradiatoren (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2204). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. April 1976. Restaurant.
Hans Hiller-Wagner, in Oberdorf BL, Betrieb des Restaurants Fuchsfarm (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1966, S. 628). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

26. April 1976. Nahrungsmittel.
Sanavi AG, in Aesch BL, Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmittel-Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1960, S. 96). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1975 aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt, die Firma kann aber mangels Zustimmungen der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

26. April 1976. Nutzfahrzeuge.
Finufa AG, in Birsfelden, Handel mit Nutzfahrzeugen, insbesondere mit Fiat-Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1130). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. September 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet, die Firma kann aber mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

26. April 1976.
«Roba» Schiffahrtsagentur und Lagerhaus AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2497). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1029) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1976.
Interplan 4 AG für Raumplanung, Architektur, Bauingenieurwesen, Installationsplanung, in Lausen, Erbringung von Leistungen als Generalplaner in bezug auf Raumplanung, Arehitektur, Bauingenieurwesen usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1327). Statutenänderungen: 20. Februar 1976 und 2. April 1976. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 150 000 um Fr. 30 000 auf Fr. 180 000 durch Ausgabe von 30 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Aenderung der Firma in: **Interplan 4 AG (Interplan 4 SA) (Interplan 4 Ltd.).** Verwaltungsrat nun: 9 bis 19 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder neu: Boris Feigl, britischer Staatsangehöriger, in Dussnang TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; sowie ohne Unterschrift: Walter Wirthensohn, von Schwyz, in Meggen; Herbert Hediger, von Reinach AG, in Zürich; Luigi Balestra, von Gerra-Gambarogno TI, in Schwyz, und Ernst Stüeheli, von Zürich und Griesenberg TG, in Meilen. Unterschriften der Verwaltungsräte Robert Felder-Läng, August Gersbach-Jacot, Paul Liner, Erwin Plüss-Dusel und Hans Ulrich Tanner-Imhof erloschen. Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift neu: Hans Furrer, von Hergiswil bei Willisau LU, in Luzern.

26. April 1976.
ETA Plattenradiator & Konvektor AG, in Pratteln, Herstellung und Vertrieb von ETA Plattenradiatoren und Konvektoren, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). Diese Gesellschaft wird nach geschlossenem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1976.
Wiener Weinhof GmbH, in Reinach BL, Import und Vertrieb österreichischer Qualitätsweine usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1130). Neues Geschäftsdomizil: Pfeffingerstrasse 21.

26. April 1976. Werkzeuge usw.
Havemo GmbH, in Liestal, Heidenlochstrasse 52, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 12. März 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen und Maschinen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben oder veräussern oder sich an andern Unternehmen der gleichen Branche beteiligen. Stammkapital: Fr. 60 000. Gesellschafter: Kurt Anton Benz-Hügli, mit einer Stammeinlage von Fr. 55 000, und Verena Benz-Hügli, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, beide von Oberriet SG, in Bettlach SO. Die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde gemäss Art. 177, Abs. 2, ZGB liegt vor. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Kurt Anton Benz-Hügli, vorgenannt.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

26. April 1976.
Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, in Appenzell, Staatsinstitut (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 983). Durch Beschluss des Grossen Rates vom 18. März 1976 ist das Dotationskapital von bisher Fr. 8 000 000 auf Fr. 13 000 000 erhöht worden.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

26. April 1976. Textilien.
Agustoni und Sattler Söhne AG, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2061). An der Generalversammlung vom 5. April 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil SG verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 18. April 1968 (revidiert am 18. Juli 1969) wurden teilweise geändert. Die Firmaschreibweise lautet nun **Agustoni & Sattler Söhne AG.** Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Zweck wie bisher: Handel mit und Fabrikation von Textilien und Kunststoffen aller Art. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 332 Namenaktien zu Fr. 250 und 167 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an Renato Agustoni, von Balerna TI, in Rapperswil SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Dr. Friedrich Phohl, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (A), Vizepräsident, und Guido Kühne, von und in Benken, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Greithstrasse 27.

26. April 1976. Verpflegungsstände.
Oschwald AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. April 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von beweglichen Verpflegungsständen, insbesondere An- und Verkauf von Confiserieartikeln und Grill-Spezialitäten. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Robert Oschwald», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 23. April 1976 verschiedene Verkaufswagen, Friteusen, Grills, Kühltruhen und Zuckerwattemaschinen zum Preise von Fr. 80 050, wovon Fr. 38 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Robert Oschwald, von Lommis TG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Goethestrasse 64.

26. April 1976.
Raiffeisenkasse Vilters, in Vilters, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2518). Eugen Guntli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Ernst Ritter, von Mels, in Vilters, Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

26. April 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Mörschwil, in Mörschwil (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1334). Engelbert Studach-Koller, Vizepräsident und Kassier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Das bisherige Vorstandsmitglied Hans Müller, von und in Steinach, ist nun Kassier. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Schloss Watt, 9402 Mörschwil.

26. April 1976.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1950, S. 1142). Eugen Willi, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Anton Schumacher, von Vilters, in Wangs, Gemeinde Vilters, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar.

26. April 1976.
Viehassekuranz-Genossenschaft Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 613). Eduard Blattmann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Das bisherige Vorstandsmitglied Emil Kessler, von Waldstatt, in Gossau SG, ist nun Aktuar. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

26. April 1976.
Louis Ryf, Schlosserei und Eichstätte, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1949, S. 716). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosehen.

26. April 1976. Manufakturwaren.
Matheus Rohner, in Grabs, Manufakturwaren (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1924, S. 1871). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. April 1976.
Morger, Schuhhaus, in Rapperswil (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1947, S. 3659). Neue Geschäftsadresse: Schmiedgasse 34. Die eingetragene Reparaturwerkstätte, Schmiedgasse 577, wird gestrichen.

26. April 1976.
Florian Pedrett, Büromaschinen, in Buehs (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1949, S. 752). Neue Gesehäftsadresse: Bahnhofstrasse 38.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26 aprile 1976.
Astor Immobilien Gesellschaft A.G., in liq., in Coira, immobili ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 18. 3. 1976, N° 65, p. 758). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. April 1976.
Viehzuchtgenossenschaft Mittel-Domleschg, in Rodels (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1964, S. 1746). Johann Georg Bühler-Caviezel, Präsident, ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Der bisherige Beisitzer Christian Obreeht, von Jenins, in Paspels, ist nun Präsident. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier.

26. April 1976. Beteiligungen.
Unifida A.G., in Chur. Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2652). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. April 1976. Bauten.
Daniel Jenal, in Sehmitten GR, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 3 vom 10. 1. 1968, S. 49). Der Kreispräsident des Kreises Belfort hat durch Verfügung vom 24. 3. 1976 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. April 1976. Schutzrechte.
Compriforce AG, in Chur. Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 787). Dr. Hans A. Tarnutzer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher. Neue Mitglieder: Siegfried Harcuba, österreichischer Staatsangehöriger, in Saarbrüeken, mit Einzelunterschrift, und Dr. Hans-Jürg Tarnutzer, von Schiers, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1976. Sehreinerei.
E. Deragisch, in Sedrun, Gemeinde Tavetseh. Inhaber: Erwin Deragisch. von Tavetsch, in Sedrun, Gemeinde Tavetseh. Schreinerei und Möbelhandel. Hauptstrasse, 7188 Sedrun.

26. April 1976. Liegensehaften.
Movisa AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435). Georg Hosang ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied ist Dr. Schimun Vonmoos, von Ramosch, in Chur, mit Einzelunterschrift.

26. April 1976. Mechanische Sehmiede.
Andreas Adank, in Jenaz, mechanische Sehmiede und Bauflaschnerei (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1935, S. 2256). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Ulrich Adank, in Jenaz, per 1. 10. 1975.

26. April 1976. Bauspenglerei.
Ulrich Adank, in Jenaz. Inhaber: Ulrich Adank, von Luzein, in Jenaz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma Andreas Adank, per 1. 10. 1975, in Jenaz. Bauspenglerei, meeh. Schmiede, Flaehbedachungen. Hauptstrasse 76, 7299 Jenaz.

26 aprile 1976. Partecipazioni.
Fulkar A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 6. 12. 1968, N° 287, p. 2648). Atto pubblico del 21. 4. 1976: Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Cancellazione sospesa mancando il consentimento degli uffici fiscali.

26. April 1976. Liegensehaften.
Dultschinas AG, in Sarn, Liegenschaften (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 316). Leo Ughini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen.

26. April 1976.
Kindler Entwicklung und Beratung AG (Kindler Development and Consulting Company Ltd.), in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 4. 1976. Zweck: Entwieklung, Planung und Beratung bezüglich teehnischer Projekte aller Art. Die Gesellschaft kann diese selbst durchführen sowie ganz oder teilweise weitergeben. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder, nämlieh: Hubert Arpagaus, von Uors-Peiden, in Zürich, Präsident; Jakob Felix, von Haldenstein, in Chur, und Robert R. Waldum, Staatsangehöriger der USA, in Black River Falls, Wiseonsin USA; sie zeiehnen kollektiv zu zweien. Domizil: Fortunastrasse 44, 7000 Chur.

26. April 1976.
Cassa Raiffeisen Cumbel, in Cumbels (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1839). Rest Giusep Arpagaus, Präsident, ausgeschieden; Untersehrift erloschen. Neue Mitglieder: Hans Heisch, Präsident, und Hans Collenberg, Vizepräsident, beide von und in Cumbels und beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

Rettifiehe.
Lotti & Ci. SA, in Ascona (FUSC del 30. 4. 1976, N° 100, pagina 1190), società anonima. L'attivo assunto dalla società è di franchi 155 845.90.

Acquasub S.A., in Minusio (FUSC del 3. 5. 1976, N° 102, pagina 1215), società anonima. Il nome del presidente del consiglio d'amministrazione è Teodoro Zeli.

S.A. Ufficio di Ingegneria Maggia, in Locarno (FUSC del 3. 5. 1976, N° 102, p. 1215), società anonima. Il nuovo membro del consiglio d'amministrazione si chiama Gian-Luigi Maino (e non Maina).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Rolle

20 avril 1976. Alimentation.
Mme D. Dormond, à Perroy. Chef de la maison: Mme Dorette Dormond-Bolay, d'Ollon, à Perroy. Alimentation générale. Au village.

23 avril 1976. Libraire.
René Held, à Rolle, libraire, gravures, estampes, etc., à l'enseigne de «L'Arcade» (FOSC du 2. 10. 1963, p. 2795). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

23 avril 1976. Encadrement.
Christine Held, à Rolle. Chef de la maison: Mlle Christine Held, de et à Rolle. Atelier d'encadrements à l'enseigne de «L'Arcade» et boutique d'arts à l'enseigne de «Galerie CH». Grand-Rue 82–84.

23 avril 1976. Produits chimiques.
Rupp et Cie, à Rolle, société en nom collectif, commerce et fabrication de produits chimiques, et techniques. (FOSC du 8. 4. 1975, p. 915). La société est dissoute depuis le 31 mars 1976. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

22 avril 1976. Huiles.
Courtimpex S.A., à Vevey (FOSC du 20. 3. 1975, p. 751), huiles, denrées alimentaires et épices. Bureau: avenue des Alpes 36, à La Tour-de-Peilz. Domicile légal à Vevey, avenue de la Gare 16, chez les notaires Destraz et Bulliard.

22 avril 1976. Marchandises diverses.
Sikiba S.A., à Montreux (FOSC du 19. 12. 1973, p. 3355), commerce de marchandises et de fonds de commerce. Adresse de la société: rue du Théâtre 22, chez l'administrateur Badrudin Abdulla.

22 avril 1976.
Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 18. 2. 1976, p. 476). Friedrich Hess est sous-directeur signant collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Marcel Mamin, de et à La Tour-de-Peilz.

23 avril 1976.
Reela International S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 19. 1. 1975, p. 119). Liquidation terminée; raison radiée.

23 avril 1976.
Discopanorama, Paul Moreillon, à Vevey. Titulaire: Paul Roger Moreillon, de Gryon, à Bex. Commerce de disques. Rue du Simplon 14 (inscription faite en vertu de l'art. 57 alinéa 4 ORC).

23 avril 1976. Maçonnerie.
Barbey & Pieren S.A., à Vevey (FOSC du 15. 12. 1975, p. 3332); maçonnerie et génie civil. Le président Samuel Barbey, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Edmond Pieren est désormais seul administrateur avec signature individuelle.

23 avril 1976. Maçonnerie.
Barbey & Pieren S.A., succursale de Montreux (FOSC du 6. 1. 1976, p. 23)
Barbey & Pieren S.A., succursale de Corsier VD (FOSC du 20. 1. 1976, p. 171), société anonyme avec siège à Vevey; maçonnerie et génie civil
La signature du président Samuel Barbey est radiée. Edmond Pieren, désormais seul administrateur, signe individuellement.

23 avril 1976. Cristaux.
Raymonde Fracheboud, à Vevey (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1063), porcelaine, cristaux, etc. La titulaire exploite son commerce sous l'enseigne «Boutique la Chaumière».

Bureau d'Yverdon

23 avril 1976.
Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 23. 3. 1976, p. 800), avec siège social à Lausanne. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur, limitée à la succursale, est conférée à: Roland Deriaz, de Baulmes, à Grandson, et René Duvoisin, de Fontanezier, à Yverdon.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

23 avril 1976. Transports.
Transvalair, à Martigny, transports aériens, société anonyme (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2428). L'administrateur Paolo Dinelli a démissionné et sa signature est radiée.

Bureau de Sion

22 avril 1976. Machines.
Interhobby S.A., à Sion. Commerce de machines, appareils de la branche do-it-yourself (FOSC du 6. 10. 1975, N° 233, p. 2686). Le capital social de fr. 70 000 est actuellement libéré jusqu'à concurrence de fr. 52 500. L'administrateur unique, Samuel Zeh, a démissionné; sa signature est radiée. Conseil d'administration actuel: August Meier, fondé de pouvoir, inscrit, est nommé président; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Joseph Praz, de Riddes, à Sion, vice-président, et Alessandro Selva-Bonino, d'Olgiate-Comasco, à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Le directeur conserve la signature individuelle.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 avril 1976. Vins.
A. Breguet, à Boudry, commerce de vins de Neuchâtel et étrangers (FOSC du 15. 11. 1954, N° 267, p. 2922). Par suite de changement officiel de dénomination de la rue, l'adresse est actuellement la suivante: route de la Gare 49.

23 avril 1976. Composants électroniques.
Philippe Breguet, à Boudry, commerce, achat et vente de composants électroniques (FOSC du 4. 7. 1973, N° 153, p. 1902). Par suite de changement officiel de dénomination de la rue, l'adresse est actuellement la suivante: route de la Gare 49.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

22 avril 1976. Maçonnerie.
Gilbert Fivaz, précédemment à Montmollin, entreprise de maçonnerie (FOSC du 20. 12. 1972, N° 299, p. 3262). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Boudevilliers.

22 avril 1976.
G. Fivaz, Matériaux Fimic, précédemment à Montmollin, achat et vente de matériaux de construction, etc. (FOSC du 27. 8. 1974, N° 199, p. 2337). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Boudevilliers.

22 avril 1976.
MST Revêtements S.A., Lausanne, succursale de Cernier, à Cernier NE. Sous cette raison sociale, la société anonyme «MST Revêtements S.A. Lausanne», à Lausanne, la représentation et l'exploitation de produits et matériaux de construction Métolux-Solux-Toilux, l'importation, l'exportation, l'échange et le transit de tous matériaux de construction, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 23 décembre 1964 (FOSC du 29. 3. 1976, p. 860), a, suivant décision de son conseil d'administration du 3 mars 1976, créé une succursale à Cernier. La succursale est engagée soit par la signature individuelle de Charles Morel, de Corcelles-Cormondrèche, à Montreux, président et administrateur-délégué, soit par la signature collective à deux d'Anna Morel, de Corcelles-Cormondrèche, à Montreux, vice-présidente, et d'André-Francis Morel, de Corcelles-Cormondrèche, à Savigny, secrétaire. Bureau de la succursale: rue de l'Epervier 8A.

Genf – Genève – Ginevra

21 avril 1976.
«Dépôt Meubles» Andrée Barral, à Confignon, commerce de meubles (FOSC du 27. 7. 1971, p. 1860). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1976. Parquets.
«Multimat» Jean Busset, à Genève, fourniture, pose, ponçage et imprégnation de parquets, etc. (FOSC du 27. 4. 1971, p. 994). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1976. Boucherie.
Antoine Olleros, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2290). La maison exploite, en outre, un établissement 45, rue de la Servette. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Thônex.

21 avril 1976. Installation de chauffage.
F. Ziltener, à Genève, installation de chauffage, etc. (FOSC du 25. 3. 1970, p. 670). Nouveau siège: Meyrin, 41, chemin des Ailes.

21 avril 1976. Machines.
Addor et Kuhn SARL, à Lancy, commerce de machines, etc. (FOSC du 7. 1. 1976, p. 37). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Addor et Kuhn SARL, en liquidation.** Liquidatrice: l'associée Geneviève Kuhn, jusqu'ici gérante, avec signature individuelle. La procuration de l'associée Jeanne-Marie Kuhn, née Lauper, est radiée.

21 avril 1976.
Société Immobilière Quai Gustave Ador 62, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1976, p. 378). L'administrateur Gustave Spinnler n'exerce plus la signature sociale. Gérard Baezner, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

21 avril 1976. Immeubles.
«Le Beulet» B, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 1. 3. 1961, p. 610). Marc Baezner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, de et à Genève, est administrateur avec signature individuelle.

21 avril 1976.
Société Immobilière Cervinia, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1974, p. 2338)
Société Immobilière Rue du Clos H, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1974, p. 2338)
Marc Otto Baezner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Baezner, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 avril 1976.
Banque de Participations et de Placements SA, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 24. 11. 1975, p. 3120). Les pouvoirs de Gustave Morex et Philippe-L. Doubre sont radiés. L'administrateur Marius Lampert, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Diego Colombo, de Stabio TI, à Montagnola TI, et Pompeo Locatelli, d'Italie, à Milan, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

21 avril 1976.
Banque Ralli SA, banque à capital étranger, à Genève (FOSC du 10. 3. 1976, p. 678). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1017). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

21 avril 1976.
CAP Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA, à Genève (FOSC du 28. 1. 1976, p. 259). Statuts modifiés le 9 avril 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

21 avril 1976. Courtage.
Colegrave & Cie, à Genève, courtage de valeurs mobilières, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 3. 1975, p. 785). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Colegrave & Cie, en liquidation.** Liquidateur: l'associé Duncan François-Portal avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 22A, chemin du Bouchet, chez Duncan François-Portal.

21 avril 1976.
Fiduciaire de la Corraterie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1976. But: exécution de tous mandats et de toutes opérations entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Grobéty, de Lutry VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, rue de la Corraterie.

21 avril 1976. Machines.
Darenas SA, à Genève, commerce de machines, etc. (FOSC du 22. 4. 1975, p. 1059). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Darenas SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Noël Maréchal, avec signature individuelle. Poul Andreassen, Gaston Savary, Georges Benz et Per-Ambjorn Knudsen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux d'André Habistreutinger, sont radiés.

21 avril 1976. Moyens de transport.
Fimafer SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 avril 1976. But: achat, vente, location, gestion de tous moyens de transport par terre, par air ou par eau, notamment de matériel ferroviaire et maritime et de containers; achat et vente de terrains et immeubles; constitution de sociétés de gestion ou de financement; participation à toutes entreprises poursuivant des buts similaires. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Masquefa, de France, à Saint-Paul-de-Vence (Alpes-Maritimes, F), président; Maurice Violet, de France, à Martillac (Gironde, F), vice-président; Martin Schluep, d'Arch BE, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh BE, à Collonge-Bellerive, et Peter Bratschi, de Bienne BE, à Muri bei Bern, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue Etienne-Dumont.

21 avril 1976. Participations.
First Estal SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 500). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12 avril 1976.

21 avril 1976.
Société Immobilière La Grange, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 220 000 par l'émission de 170 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 220 000, entièrement versé, divisé en 220 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 avril 1976.

21 avril 1976.
Inter-Continental de Café SA, Rio de Janeiro, succursale de Genève, à Genève, organisation et surveillance du marché du café, etc. (FOSC du 23. 8. 1973, p. 2357). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1976.
Locareal SA, à Genève, commerce de terrains et bâtiments, etc. (FOSC du 12. 8. 1965, p. 2518). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Locareal SA, en liquidation.** Liquidateur: Georges Turban, de Genève, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Jacques Revaclier, Raymond Luscher et Martin Schluep ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 29, boulevard Georges-Favon, chez Pictet & Cie.

21 avril 1976.
Compagnie des Montres Longines, Francillon SA succursale de Genève, succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Saint-Imier (FOSC du 9. 12. 1975, p. 3281). Les pouvoirs d'André Mejias sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Fred Hermann, de Bowil BE, à Nidau BE.

21 avril 1976.
SI avenue de Luserna 18, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 avril 1976. But: achat, vente, location, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 654 avec bâtiment, parcelle 652 avec bâtiments, et une surface à détacher de la parcelle 655, de Genève, section Petit-Saconnex, pour le prix total de fr. 849 100. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Willy Sutter, de Genève, à Veyrier, président, et Daniel Barbey, de Chexbres VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

21 avril 1976. Oeuvres cinématographiques.
Magic Lantern Productions AS, à Cologny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 avril 1976. But: produire, réaliser et financer des oeuvres cinématographiques, et, accessoirement, d'autres oeuvres artistiques de tous genres; fournir tous services nécessaires à la création de ces oeuvres et entreprendre toute activité financière et commerciale s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Donald Hyams, de et à Cologny, président, et Pierre Montant, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18b, chemin David-Munier, chez Donald Hyams.

21 avril 1976.
Montre Service SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1975, p. 461). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

21 avril 1976.
Société Nominee de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1975, p. 1281). La procuration de René Godel, Otto Helfer et Jean Boller est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Chevallay, de Genève, à Lancy; Marie-Thérèse Correvon, et Pierre Ducommun-dit-Verron, tous deux de et à Genève.

21 avril 1976.
Olympia Machines de Bureau SA, succursale de Carouge, succursale de Carouge d'une entreprise ayant son siège à Rümlang (FOSC du 9. 3. 1972, p. 615). Nouveau siège de la succursale: Genève. La raison de commerce de la succursale devient: **Olympia Machines de Bureau SA, succursale de Genève.** Adresse: 9, boulevard des Philosophes.

21 avril 1976. Opérations fiduciaires.
Sergen SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 avril 1976. But: toutes opérations fiduciaires, de conseils et de courtage. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: du matériel, du mobilier et des machines de bureau selon inventaires des 2 décembre 1975, 30 janvier et 31 mars 1976, le tout pour fr. 22 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Moulin, d'Ormont-Dessous VD, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue de Chantepoulet.

22 avril 1976. Vêtements.
Mady Burbach, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 6. 1. 1970, p. 24). Nouvelle adresse: 42, rue du Rhône. Second établissement: 21, rue du Rhône.

22 avril 1976. Vêtements.
«Tanagra» Maria-Louisa Catusse, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2521). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 6 avril 1976.

22 avril 1976.
A. et M. Cavadini «Couture-Boutique», à Genève, atelier de couture, société en nom collectif (FOSC du 12. 3. 1971, p. 587). L'associée Annetta dite Anna Cavadini est maintenant domiciliée à Chiasso TI, et l'associé Mauro-Angelo Cavadini, à Genève.

22 avril 1976. Boucherie chevaline.
M. & Mme D. Chiarello, à Genève, boucherie chevaline, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2494). La société exploite, en outre, un magasin 9, rue des Eaux-Vives. Les associés Dominique Chiarello et Monique Chiarello sont maintenant domiciliés à Bellevue.

22 avril 1976. Immeubles.
«Platypus» P. Cottard, à Thônex, agence immobilière (FOSC du 27. 9. 1973, p. 2637). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

22 avril 1976. Jus de fruits.
J. Lachat, à Genève, commerce de jus de fruits, etc. (FOSC du 25. 4. 1969, p. 927). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «J. Lachat», à Genève.

22 avril 1976. Jus de fruits.
J. Lachat, à Genève. Chef de la maison: Jeanne Lachat, de Schelten BE, à Genève. Commerce et représentation de jus de fruits, fruits concentrés pour glaces et sirops. 10, rue Gevray. Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. Lachat», à Genève.

22 avril 1976.
«Metropolitan Credit and Management» H. Mattis & Cie, à Genève, opérations et transactions dans les domaines industriel, commercial, etc., société en commandite (FOSC du 20. 2. 1969, p. 400). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 avril 1976. Bâtiments.
Wagner & Michel, à Genève, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 25. 9. 1974, p. 2593). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6 avril 1976.

22 avril 1976. Bar à café.
R. et A. Zillweger, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). Affermage du bar à café à l'enseigne «Le Tampico». Nouveau siège: Bellevue, 24, chemin William-Rappard.

22 avril 1976.
Applied Power International SA, Panama-City, Grand-Saconnex near Geneva Branch, au Grand-Saconnex, commerce d'appareils hydrauliques, etc. (FOSC du 13. 1. 1975, p. 81). Robert McIntosh n'est plus administrateur. Ralph M. Marsh, des USA, à Milwaukee (Wisconsin, USA), est membre du conseil d'administration.

22 avril 1976. Immeubles.
Bobotte SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 avril 1976. But: achat, vente, administration et construction de tous biens immobiliers; achat, vente et représentation de tous produits et articles de quelque nature que ce soit; prise de participations dans toutes opérations immobilières ou commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Henri Gilliéron, de Mézières VD, à Tannay VD administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 29, boulevard Helvétique, chez Desert et Keller, notaires.

22 avril 1976.
Caisse Raiffeisen de Choulex, à Choulex, société coopérative (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2146). Les pouvoirs de Joseph Rivollet sont radiés. Roland Félix, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Louis Morel, de Vaux-sur-Morges VD, à Choulex, secrétaire, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin des Princes, chez Jean Descombes.

22 avril 1976. Immeubles.
Société Délices-Chalet, à Genève, vente d'immeubles, conclusion de tous emprunts hypothécaires, etc., société anonyme (FOSC du 16. 5. 1974, p. 1356). Charles Chamay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Riesen a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Anna Marie Gaimard, de Rüeggisberg BE, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 avril 1976. Appareillage électrique.
Egg-Telsa SA, à Genève, matériel et appareillage électrique (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1400). Par suite du changement du nom de la rue, l'adresse est désormais: 14, rue Guillaume de Marcossay.

22 avril 1976. Hydrocarbures gazeux.
Elf (Suisse) SA, à Genève, tous hydrocarbures gazeux, etc. (FOSC du 3. 2. 1975, p. 297). André Rozier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Soubeyrand, de France, à Viroflay (Yvelines, France), est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 avril 1976.
Société Immobilière Florissant-Les Moulins, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1970, p. 746). Nouvelle adresse: 29, boulevard Georges-Favon, chez Pictet et Cie.

22 avril 1976.
Pharmacies Grosclaude SA, à Genève (FOSC du 20. 6. 1972, p. 1615). Raymond Nicolet et François Schneeberger ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs, de même que ceux de Jacques Sehenk, sont radiés. Administration: Jacques Winteler, maintenant domieilié à Genève, nommé président, et Yves Schauer, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, lesquels signent désormais individuellement.

22 avril 1976.
Société Fiduciaire Interfico SA, à Carouge (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Pierre-B. Charollais n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Ducret, de et à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 avril 1976. Boîtes de montre, etc.
La Nationale SA, à Genève, fabrication et vente de tout l'assortiment de la boîte de montre, etc. (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Procuration collective à deux a été conférée à Liliane Jordi, de Wyssachen BE, à Chêne-Bougeries.

22 avril 1976. Ecole.
Cours Perrin SA, à Genève, école pour la préparation aux maturités fédérales, etc. (FOSC du 5. 6. 1975, p. 1545). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30 mars 1976.

22 avril 1976. Immeubles.
Picador SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 avril 1976. But: achat, vente, location et construction d'immeubles à l'étranger; achat, vente et location d'appartements à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max Hottinger, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de Rive, chez Max Hottinger & fils.

22 avril 1976. Immeubles.
Rosalinde SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 avril 1976. But: achat, vente, gestion, location et rénovation d'immeubles situés exclusivement hors du territoire suisse. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marinette Doubre, de Boltigen BE, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 24, chemin des Crêts-de-Champel, chez Cofes SA.

22 avril 1976.
Société Immobilière Satigny-Village, à Satigny, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1967, p. 4020). François Revaclier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Revaclier, de Laconnex, à Satigny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 avril 1976.
Sogefinance SA, à Genève, opérations financières, commerciales, etc. (FOSC du 7. 2. 1973, p. 371). Conversion des 15 000 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur et division des 2800 actions de fr. 1000, au porteur, en 28 000 actions de fr. 100. Capital: fr. 4 300 000, entièrement versé, divisé en 43 000 actions de fr. 100 au porteur. Nouveaux statuts du 8 avril 1976.

22 avril 1976. Expéditions.
Tramarsa SA, à Genève (FOSC du 30. 3. 1976, p. 873). But modifié: expédition de tous genres, manutention, stockage, camionnage, réception, courtage et surveillance de marchandises de toute nature, représentation de compagnies de navigation maritimes et aériennes, et de sociétés de containers ou exploitant la technique rail-route, affrètement en général et assurances. Statuts modifiés le 8 avril 1976.

22 avril 1976.
Zwicky Machines Export SA, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 avril 1976. But: exportation d'outillage pour la métallurgie, de machines-outils de précision et de centrifugeuses pour l'épuration des liquides. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Guntern, de Brigue VS, à Onex, président, et Charles Berney, de Collex-Bossy, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, chemin de Verey.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 70 000.–, datiert den 9. April 1970, lastend auf den Parzellen GB Würenlingen Nrn. 2902 und 328, des Herrn Eugen Schneider, 01, im 2. Rang mit einem Vorgang von Fr. 44 000.–.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 10. Mai 1977 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (643³)

5400 Baden, den 5. Mai 1976 Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 23. Mai 1928 Fr. 3000.– Schulfonds Obersiggenthal, im zweiten Rang auf GB Obersiggenthal Nrn. 472, 473, 474, 475, 478, 479, 482, 483, 484, 485.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 10. Mai 1977 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (644³)

5400 Baden, den 5. Mai 1976 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaber-Sparheftes Nr. 3106 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Filiale Lausanne, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 7824.50, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. April 1976 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 4. November 1976, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (583²)

4000 Basel, den 20. April 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Le détenteur des trois obligations de fr. 1000.–, 7½%, Canton de Vaud 1975–90, Nos 84, 85 et 86, avec coupons annuels au 30 avril 1976 et suivants, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (641³)

1003 Lausanne, le 4 mai 1976 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le détenteur de la feuille formée des coupons Nos 8 à 26 attachée au certificat de 5 actions au porteur 118 411/15 de la société anonyme Nestlé Alimentana SA, à Vevey, est sommé de la produire au greffe du Tribunal de Vevey dans un délai échéant le 15 novembre 1976, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. (642³)

1800 Vevey, le 4 mai 1976 Le président du Tribunal de Vevey: R. Châtelain

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 4000.–, 7½% Kassenobligation der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, Nr. 05 E 10633/36 = 4/1000er, mit Jahrescoupons per 3. Februar 1976 bis 3. Februar 1978, ausgestellt am 3. Februar 1975, fällig am 3. Februar 1978, lautend auf den Inhaber, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (645)

5400 Baden, den 5. Mai 1976 Bezirksgericht Baden

Die Firma Wüthrich und Hauenstein schuldet den Inhabern gemäss Inhaber-Schuldbrief vom 18. Februar 1970 die Summe von Fr. 132 178.–, dieser Schuldbrief wird als nichtig und kraftlos erklärt. (646)

5400 Baden, den 5. Mai 1976 Bezirksgericht Baden

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 100 vom 1. Mai 1975, S. 1174, als vermisst aufgerufene Schuldbrief über Fr. 8000.– vom 16. Januar 1924, Beleg 1/2762, zugunsten von Frau Marie Iseli-Müller, geboren 1882, Biembachlöchli, Hasle, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Wyningen-Grundbuchblatt Nr. 690, Plan 80, Maximalzinsfuss 6%, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (647)

3400 Burgdorf, den 3. Mai 1976 Der Gerichtspräsident II: Righetti

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Finfood Holding AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1976 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 5 000 000.– auf Fr. 4 000 000.– herabzusetzen und zwar durch Rückzahlung und Annullierung von 1000 Inhaberaktien Nrn. 4001–5000 zu nom. Fr. 1000.–.

Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet bei der Beauftragten, Betschon Treuhand AG, Enzenbühlstrasse 108/110, 8029 Zürich, anzumelden. (A447²)

6300 Zug, den 5. Mai 1976 Der Verwaltungsrat

Reda SA, en liquidation, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mai 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains de la liquidatrice, Madame Sylvie Minkoff, p.a. Minkoff Reprint Editions, 46, chemin de la Mousse, à Chêne-Bourg. (A448³)

1225 Chêne-Bourg, le 5 mai 1976 La liquidatrice

Darenas SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en s'adressant au liquidateur de la société Me Noël Maréchal, avocat, 12, rue du Mont-Blanc, à Genève. (A 444¹)

1200 Genève, le 4 mai 1976 Le liquidateur

PAC Programmation, Analyse et Conseils SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bonivard, bureau de Monsieur William Jaeggli, expert-comptable. (A449³)

1200 Genève, le 5 mai 1976 Le liquidateur

Golf Inns SA, Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1976 a décidé de réduire le capital social de fr. 600 000.– à fr. 50 000.– moyennant remboursement et annulation de 1100 actions de fr. 500.– au porteur. Le nouveau capital est divisé en cent actions au porteur de fr. 500.– chacune.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances éventuelles auprès de Me Max P. Moser, administrateur, place de la Fusterie 7, 1204 Genève (case postale 127, 1211 Genève 3) ou demander à être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à partir de la troisième publication. (A434¹)

1204 Genève, le 28 avril 1976 Le conseil d'administration

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 2. Mai 1975 verstorbenen Georg Schmid-Schmid, geboren 1889, von Malans GR, wohnhaft gewesen Forchstrasse 101, 8032 Zürich, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle (Klosbachstrasse 95, in Zürich 7) bis zum 11. Juni 1976 zur Einsicht auf. (A450)

8030 Zürich, den 7. Mai 1976 Notariat Hottingen-Zürich: H. Müller, Notar

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

281460. Data del deposito: 29 gennaio 1976, ore 12.
Torrefazione dei Caffè Moretto di F. e C. Magnin, succ. a Lavezzari Cesare, via Cereda 3, **Balerna** (Ticino). – Commercio. – Rinnovo del marchio N° **159645.** Sede trasferita. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 24 novembre 1975.

Caffè tostato in bustine, proveniente dal Brasile. (Cl. int. 30)

281461. Date de dépôt: 30 janvier 1976, 7 h.
Ronda AG (Ronda S.A.) (Ronda Ltd.), Lausen (Bâle-Campagne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai ou en faux, montres-bijoux.
(Cl. int. 9, 14)

RE

281462. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 18 Uhr.
Paul Maurer, Industriezone Bergmoos, **Urdorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Lampen, insbesondere Lampen zum Beleuchten von Pflanzen; elektrische Gartenscheren, Rasenmäher, Diebstahlsicherungsanlagen, Lichtschranken. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)

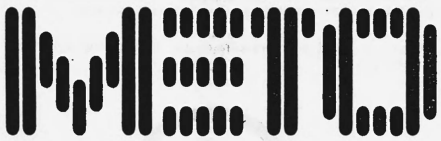
PALOMAR CULTURA

281463. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1976, 12 Uhr.
Jacob Weil & Co. AG, Eichstrasse 29, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Herrenkonfektion. (Int. Kl. 25)

281464. Date de dépôt: 2 février 1976, 17 h.
Dymo International S.A., 14, avenue Mon-Repos, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Encre. Fil de fer, rubans métalliques et feuilles de métal pour emballage, plombs à sceller, feuilles d'étain, ferblanterie, articles en tôle, serrures, fermetures de métal pour sacs, sachets, caisses et bouteilles. Machines et appareils à étiqueter, machines et appareils à emballer, machines et appareils à marquer, machines et appareils à signer, distributeurs de marques de contrôle, machines et appareils à estamper des étiquettes, des plaques ou des clichés, machines et appareils à imprimer, distribuer ou appliquer des étiquettes, appareils à humecter les rouleaux de papier gommé et les étiquettes, appareils de serrage et de fermeture, appareils à ficeler des colis, dispositifs dérouleurs de ficelle, machines et appareils à imprimer des adresses. Outils de coupe, de serrage, de percussion et de fermeture, pinces à plomber, appareils à fermer les caisses, ciseaux à déballer, tendeurs de feuillards, cisailles à tôles. Appareils et instruments optiques, de contrôle, de signalisation, systèmes d'encodage, de marquage et de lecture d'information, notamment pour lieux de vente, systèmes de marquage et d'identification pour la détection ou la reconnaissance optique de caractères d'information, unités de captage d'information et systèmes d'enregistrement d'information et de contrôle d'inventaire. Papier, carton, cartes, fiches et feuilles en papier ou en carton, bandes collantes pour bureau, ménage et emballage, étiquettes, marques adhésives, produits de la photographie, papiers, cartons, cartes, fiches et feuilles imprimés, articles pour écrire, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), matériel pour artistes, à savoir palettes pour peintres, pochoirs, boîtes de couleurs, modèles de peintures, pinceaux d'artistes, pâtes à modeler, ustensiles pour écrire, à savoir crayons pour affiches, timbres, appareils à timbrer, encre de Chine, tampons encreurs, appareils à brocher les papiers, agrafes à relier les cahiers, modèles d'écriture et de peinture, papier collant, rouleaux de papier collant, étiquettes adhésives, supportées par des bandes transporteuses, en forme de rouleau, étiquettes imprimées et matricées, étiquettes volantes, étiquettes collantes pour colis, vignettes collantes, plaques de contrôle de papier, clichés, humecteurs pour papiers et étiquettes encollés, numéroteurs, dispositifs et appareils à estamper, coussins, rubans et rouleaux encreurs, attaches, machines à affranchir, rubans adhésifs de textile et de matières synthétiques pour la papeterie. Brosses, éponges, instruments et produits de nettoyage, petits ustensiles pour le ménage. Ficelles, y inclus de papier, cordons synthétiques, sangles. Etiquettes tissées. Rubans pour emballage en matières textiles.
(Cl. int. 2, 3, 7, 8, 9, 16, 21, 22, 24, 26)



281465. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr.
Rudolf Schrepfer, Technische Vertretungen, Eigenheimstrasse 22, **Küsnacht** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Akustische Isolationsmaterialien. (Int. Kl. 17)

Kombi Roc

281466. Date de dépôt: 2 février 1976, 18 h.
Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, 10–1, Nakazawa-cho, **Hamamatsu-shi** (Shizuoka-ken, Japon). – Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres; installations de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; journaux et périodiques, livres; meubles, glaces, petits ustensiles et récipients en bois; vêtements.
(Cl. int. 6, 11, 16, 20, 21, 25)

YAMAHA

281467. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 12 Uhr.
Weber & Cie AG, Weberstrasse 871, **Aarburg** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Spannbettuch aus Jersey mit spezieller Zuschnitt- und Nähtechnik, mit elastischem Saum. (Int. Kl. 24)

WETEX Jersey

281468. Date de dépôt: 5 février 1976, 12 h.
Jean Ischy et Fils, conserves alimentaires, Les Tuileries-de-Grandson (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **159650.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 décembre 1975.

Pâté de foie. (Cl. int. 29)

„Le Knusk"

281469. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 20 Uhr.
Kunath Futter AG, Tellistrasse 114, **Aarau** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Mischfutter. (Int. Kl. 31)

KUNATH FUTTER

281470. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 17 Uhr.
Borsari & Co., Dufourstrasse 55, **Zollikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **161171.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Februar 1976 an.

Eisenbeton-Tanks. (Int. Kl. 6, 19)

„Borsari Ebon-Tank"

281471. Date de dépôt: 12 novembre 1975, 14 h.
Asprey S.A., Geneva, 40, rue du Rhône, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Bijouterie, argenterie, objets d'art et antiquités en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

Poinçon: N° 3097.

281472. Date de dépôt: 22 décembre 1975, 7 h.
Foska S.A., 7, rue d'Argent, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Horlogerie et bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)

FKB

Poinçon: N° 3098.

281473. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1976, 14 Uhr.
Elisabeth Aeberli, Seestrasse 642, **Meilen** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Edelmetallschmuck. (Int. Kl. 14)

LIZ

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3094.

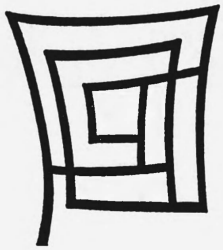
281474. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 15 Uhr.
Vitus Fux AG, Metallbau, Kleegärtenstrasse 10, **Visp** (Wallis). – Fabrikation.

Vorfabrizierte Gebäude aus Aluminium- oder Holz-Aluminium-Fertigelementen. (Int. Kl. 6, 19)

FUX-ALUCAB

281475. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 11 Uhr.
Fred Siegenthaler, Bollwerkstrasse 50, **Binningen** (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Handgeschöpfte Büttenpapiere. (Int. Kl. 16)



281476. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 20 Uhr.
Kaiser et Cie, Imperial-Produits, Saxon (Wallis). – Handel.

Wischwassertrockenstoff für Druckereien. (Int. Kl. 1)

B7 IMPERIAL

281477. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 20 Uhr.
Kaiser et Cie, Imperial-Produits, Saxon (Wallis). – Handel.

Wischwasserzusatz für Druckereien. (Int. Kl. 1)

B8 IMPERIAL

281478. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 20 Uhr.
Kaiser et Cie, Imperial-Produits, Saxon (Wallis). – Handel.

Bronzierhilfsmittel für Druckereien. (Int. Kl. 2)

R6 IMPERIAL

281479. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 20 Uhr.
Kaiser et Cie, Imperial-Produits, Saxon (Wallis). – Handel.

Wasserkastenlack für Druckereien. (Int. Kl. 2)

AQUA-LACK IMPERIAL

281480. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1976, 19 Uhr.
Cosmos-Handel, G. Rüegg, Leimenstrasse 72, **Basel.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **159048.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1975 an.

Pendulen. (Int. Kl. 14)

DÉSIRÉE

281481. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 18 Uhr.
J. Glanzmann, Schlüechtistrasse 8, **Weinigen** (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **160076.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1975 an.

Azetylen-Dissous-Gas, Weich- und Hartlötapparate, Hartlötbrenner, Autogen-Schweissapparate und elektrische Schweissapparate. (Int. Kl. 7, 8, 9)

PHANOS

281482. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 10 Uhr.
Triwera-Watch, Werner Triebold-Ris, Bettlach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158783.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1975 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

TRIVERA

281483. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 10 Uhr.
Triwera-Watch Werner Triebold-Ris, Bettlach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **158784.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1975 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

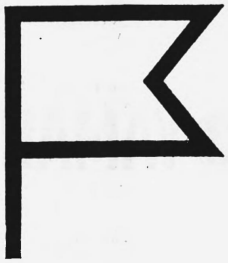
VITAMO

281484. Date de dépôt: 11 février 1976, 18 h.
Revendication de priorité: France, 22 octobre 1975.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Poignée en métal pour bouteille de gaz utilisée pour appareils de cuisson. (Cl. int. 6)

281485. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 15 Uhr.
Kombinat VEB Keramische Werke Hermsdorf, Friedrich-Engels-Strasse 79, **Hermsdorf** (Thüringen, Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160857.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1976 an.

Pressformen, armierte Durchführungen und Stützer, Hochspannungs-Isolatoren, Durchführungen, Stützer, Ueberwürfe, Niederspannungs-Freileitungs-Isolatoren, keramische Erzeugnisse für die Hochfrequenztechnik aus Porzellan und Sonderwerkstoffen, Isolationsteile aus Steatit und anderen keramischen Werkstoffen, keramische Erzeugnisse für die Elektrotechnik, Rohre und Laboratoriumsgeräte aus Porzellan und Sonderwerkstoffen, Heizradiatoren aus Porzellan, armiert. (Int. Kl. 6, 9, 11, 17)



281486. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

CYANAMID

281487. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 17 Uhr.
Ganzoni & Cie AG St. Gallen, Gröblistrasse 8, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

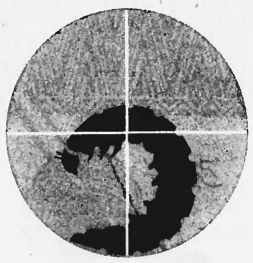
Orthopädische und therapeutische Strümpfe. (Int. Kl. 10)

THROMBO

MEDICAL STOCKINGS

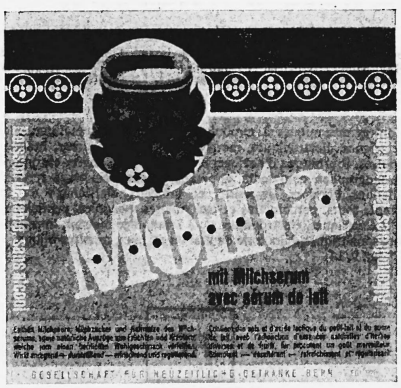
281488. Date de dépôt: 11 février 1976, 20 h.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Bâle.** – Fabrication et commerce.

Insecticide microbien. (Cl. int. 5)



281489. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 20 Uhr.
Freiämter Mosterei Muri, Aarauerstrasse 26, **Muri** (Aargau). – Fabrikation.

Alkoholfreies Tafelgetränk mit Milchserum, enthaltend Milchsäure, Milchzucker und Nährsalze des Milchserums, sowie natürliche Auszüge aus Früchten und Kräutern. (Int. Kl. 32)



281490. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1976, 17 Uhr.
General Dynamics Corporation, 3165 Pacific Highway, **San Diego** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **160930.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1976 an.

Luft- und Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

METROPOLITAN

281491. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1976, 12 Uhr.
C. Dambach AG, Mühlenstrasse 1329, **Villmergen** (Aargau). – Fabrikation.

Tiernahrung. (Int. Kl. 31)

Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

Uebertragungen - Transmissions

160473 (INTERWOVEN)
172598 (fig.)
Kayser-Roth Corporation (New York corporation), New York (New York, USA). – Transmission à **Kayser-Roth Corporation** (Delaware corporation), 640 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Enregistré le 31 mars 1976.

169234 (AMBRONIAX)
182727 (LILIARA)
182731 (TONKINOL)
182732 (CHINAMBROL)
192725 (FLORAMBROL)
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zurich). – Transmission à **L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier** (Genève). – Enregistré le 25 mars 1976.

175823 (COMPRELLA)
200187 (JAYSON)
210070 (MARTIN OF CALIFORNIA)
217142 (ESQUIRE)
219560 (PER-FIT)
219561 (PERMA-LIFT)
220213 (MOJUD)
221945 (FASCINATION)
227679 (SUPP-HOSE)
248407 (CATALINA MARTIN)
251397 (BENTLEY)
252307 (LUXITE)
256054 (MATLETEX)
257194 (COLE OF CALIFORNIA)
264634 (CATALINA, fig.)
270446 (NO NONSENSE)
Kayser-Roth Corporation (New York corporation), New York (New York, USA). – Uebertragung an **Kayser-Roth Corporation** (Delaware corporation), 640 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen am 31. März 1976.

182728 (ROSINDOL)
211562 (ESROLKO)
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zurich). – Transmission à **L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier** (Genève). – Enregistré le 23 mars 1976.

182739 (KARATCLAD)
Sel-Rex Corporation, Nutley (New Jersey, USA). – Uebertragung an **Oxy Metal Industries Corporation,** 21441 Hoover Road, **Warren** (Michigan, USA). – Eingetragen am 16. März 1976.

183798 (MYRISTONE)
231019 (BALSAMOIDE)
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zürich). – Uebertragung an **L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier** (Genf). – Eingetragen am 25. März 1976.

184900 (Sel-Rex, fig.)
187980 (JET PLATER)
189057 (SEL-REX A AUTRONEX, fig.)
189058 (SEL-REX PLATANEX III L.S., fig.)
193758 (PRE-MET FILTER)
193887 (SEL-REX SILVREX REPLENISHER «R», fig.)
194659 (PLATANIUM ANODES)
194797 (PALLADEX)
195504 (ALGOCLAD)
195505 (AUROBOND)
205835 (LECTRO-NIC)
205836 (LECTROLESS)
205837 (PUR-A-GOLD)
205838 (SOL-U-SALT)
208684 (MODULE-X)
211278 (ALAUTRONEX)
215525 (TABL-TOP)
218242 (EDUCATED HOIST)
218511 (AURION-X)
229455 (TEMPEREX)
233156 (RHENEX)
242181 (BRIGHT RHODEX)
246715 (SEL-REX)
Sel-Rex Corporation, Nutley (New Jersey, USA). – Transmission à **Oxy Metal Industries Corporation,** 21441 Hoover Road, **Warren** (Michigan, USA). – Enregistré le 16 mars 1976.

189150 (BONJOUR)
189151 (BONNUIT)
L'Oréal (société anonyme), Parigi 8 (Francia). – Trasmissione a **Sodicop** (société anonyme), 6bis et 8, Rue des Graviers, **Neuilly-sur-Seine** (Hauts-de-Seine, Francia). – Registrato il 26 marzo 1976.

197416 (MELONIA)
199921 (MUSKONIA)
202614 (LEMAROME)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Uebertragung an **L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier** (Genf). – Eingetragen am 23. März 1976.

216444 (POM-POM)
216924 (CAP)
Cap Aktiebolag, Göteborg (Schweden). – Uebertragung an **Svenska Karl Fazer Aktiebolag,** N. Skolgatan 24, **Malmö 7** (Schweden). – Eingetragen am 25. März 1976.

216710 (PRODUC-TROL)
Barry Wright Corporation, Watertown (Massachusetts, USA). – Uebertragung an **Wright Line Inc.,** 160 Gold Star Boulevard, **Worcester** (Massachusetts, USA). – Eingetragen am 25. März 1976.

219384 (UNICUM)
J. Zwack Co. Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). – Uebertragung an **Tocibra Aktiengesellschaft, Vaduz** (Liechtenstein). – Eingetragen am 25. März 1976.

221095 (VECTRA)
224656 (VECTRA)
Chevron Chemical S.A., Genf. – Uebertragung an **Chevron Oil AG,** Birmannsgasse 8, **Basel.** – Eingetragen am 19. März 1976.

236090 (MACHO)
Elizabeth Arden GmbH, Zürich 3. – Uebertragung an **Faberge, Incorporated,** 1345 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Eingetragen am 25. März 1976.

238532 (E, fig.)
238533 (E ESROLKO, fig.)
Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf (Zürich). – Uebertragung an **L. Givaudan & Co. Société Anonyme, Vernier** (Genf). – Eingetragen am 23. März 1976.

245684 (FAM')
The Chemdrug Corporation, New York (New York, USA). – Uebertragung an **Optrex Limited,** 17, Wadsworth Road, Perivale, **Greenford** (Middlesex, Grossbritannien). – Eingetragen am 25. März 1976.

252236 (DARENAS, fig.)
A/S Darenas, Kopenhagen (Dänemark). – Uebertragung an **ISS-International Service System A/S,** Kollegievej 6, **Charlottenlund** (Dänemark). – Eingetragen am 16. März 1976.

265743 (VISIRECORD, fig.)
Barry Wright Corporation, Watertown (Massachusetts, USA). – Transmission à **Wright Line Inc.,** 160 Gold Star Boulevard, **Worcester** (Massachusetts, USA). – Enregistré le 26 mars 1976.

267183 (KABA, fig.)
Bauer AG, Zürich 6. – Uebertragung an **Bauer Kaba AG,** Mühlebühlstrasse 23, **Wetzikon** (Zürich). – Eingetragen am 23. März 1976.

274538 (OPTIMEDIA)
Barry Wright Corporation, Watertown (Massachusetts, USA). – Uebertragung an **Wright Line Inc.,** 160 Gold Star Boulevard, **Worcester** (Massachusetts, USA). – Eingetragen am 26. März 1976.

277337 (SCHWEPPES INDIAN QUININE WATER, fig.)
Weissenburg Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Gemeinde Därstetten, Bern). – Uebertragung an **Schweppes (Overseas) Limited,** Schweppes House, 1-4, Connaught Place, **London W. 2** (Grossbritannien). – Eingetragen am 23. März 1976.

278647 (ALDEN)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Uebertragung an **Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf** (Zürich). – Eingetragen am 23. März 1976.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège

176933, 185663. – H. Rochat-Golay Société anonyme, Le Pont (Vaud). – Raison modifiée en **Rochat-Golay S.A.** – Siège transféré à 12, place du Vallon, **Lausanne** (Vaud). – Enregistré le 31 mars 1976.

259214. – West Cumberland Silk Mills Limited, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Firma geändert in **Sekers International Limited.** – Sitz verlegt nach Hensingham, **Whitehaven** (Cumberland, Grossbritannien). – Eingetragen am 31. März 1976.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

164537, 184019. – Trichema AG, Zürich. – Sitz verlegt nach Lettichstrasse 4, **Baar** (Zug). – Eingetragen am 31. März 1976.

179498, 207394. – Mirodor AG, Buchs (St. Gallen). – Sitz verlegt nach Stockerstrasse 33, **Zürich.** – Eingetragen am 31. März 1976.

184934. – Rolf Schulter, Thalwil (Zürich). – Sitz verlegt nach **Caloneo** (Tessin). – Eingetragen am 31. März 1976.

Adressänderung - Changement d'adresse

213128. – Ondix Trading & Consulting Ltd., Biel (Bern). – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **2, rue de l'Argent, Biel** (Bern). – Eingetragen am 31. März 1976.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

276069 (ACE)
The Procter & Gamble Company, Cincinnati (Ohio, USA). – L'indication des produits est limitée à **Agents de blanchiment pour le ménage et pour la lessive.** – Enregistré le 31 mars 1976.

276144 (PENSAL)
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants **Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques, à l'exception des produits cosmétiques.** – Enregistré le 31 mars 1976.

Berichtigungen - Rectifications

280722 (R HO, fig.)
Russalmaz S.A., Genève. – L'indication des produits est rectifiée comme suit: **Bijouterie et autres ouvrages en métaux précieux.** – Enregistré le 31 mars 1976.

280961. – La raison sociale du déposant est rectifiée comme suit: **Simon Lindenman.** – Enregistré le 31 mars 1976.

Löschungen - Radiations

244872 (CLARK CARGO VAN)
Clark Equipment Company, Buchanan (Michigan, USA). – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276001 (CAFÉGNAC)
Marmot Kellerei, J. Wertheimer & Co., Inhaber H.R. Wertheimer, Wollerau (Schwyz). – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276056 (WESTSIDE WATCH)
Oberon Watch S.A., Wolfwil (Solothurn). – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

278777 (PID)
F. Dürst AG Isokorkwerk, Oberweningen (Zürich). – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

279406 (TAPORIL)
Sandoz AG, Basel. – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

279882 (BALMAR)
PRO-NAT, Ada Manini, Blonay (Vaud). – Radiée le 31 mars 1976 à la demande de la titulaire.

280368 (LA TICINELLA)
«Fromalait», Jean-Pierre Jost, Ecublens (Vaud). – Radiée le 31 mars 1976 à la demande de la titulaire.

280464 (TEKNATRON)
Basis Watch, M. Thommen, Uhrenfabrik Tecknau, Tecknau (Basel-Landschaft). – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

280870 (TREMITREL)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Gelöscht am 31. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **August 1955** eingetragene und am **26. März 1976** gelöschte Marken

Marques enregistrées en **août 1955** et radiées le **26 mars 1976**

157397 (BLUTWELLÜBUNG, fig.)
157398 (WITH ONE ACCORD, fig.)
157410 (HANDAG)
157414 (FRESCO-BOX, fig.)
157415 (HORA)
157420 (VAKUDENT)
157421 (LA COMTESSE)
157422 (ALPHA A, fig.)
157424 (WILBAL)
157425 (KEMBA)
157427 (LEYH ZH-4000, fig.)
157428 (FRUMIKAL)
157442 (REGO, fig.)
157443 (CHEVA)
157464 (INTERATOM)
157466 (FORS)
157469 (SIROP GABA, fig.)
157470 (SIROP GABA, fig.)
157479 (HS, fig.)
157480 (PESAG)
157481 (TONOSERPIN)
157490 (LIQUASCRIBE)
157498 (POWDER-PLUS)
157504 (AMZ, fig.)
157505 (MOST-CHÄS, fig.)
157508 (SURABELLA)
157509 (NOBE, fig.)
157511 (FROG)
157512 (FLEXY)
157513 (SUPERFLEXY)
157514 (SUPRÊME)
157522 (STRATOSOL)
157523 (IPEDRAL)
157527 (R, fig.)
157528 (DER POSTILLION)
157532 (LETABA)
157534 (SPRINGBOK)
157536 (HINEN)
157538 (TESTPLATTE)
157551 (TWOTONE)
157552 (FRAP)
157553 (DEJUR)
157554 (DÉLICE, fig.)
157555 (BEMAG, fig.)
157556 (fig.)
157561 (TONFUNK VIOLETTA)
157562 (W, fig.)
157591 (EVERFLEX)
157593 (EKZEMALIN)
157600 (fig.)
157601 (HORNA, fig.)
157602 (TERMOFON)
157603 (TERMOFIX)
157604 (TERMOPAN)
157605 (VENIOUS)
157608 (DEBLORA)
157611 (HO ME KO)
157612 (BALITA)
157634 (I ISOLTHEN, fig.)
157643 (SSS, fig.)
157644 (MAGNETRIT SYSTEM ZENZES, fig.)
157646 (fig.)
157649 (PERFORA, fig.)
157650 (DEXANTHOL)
157651 (CRISTALLUX)
157652 (MELSTROPHAN)
157657 (SCARLET)
157659 (CALK- & RUSTFREE RADIATOR, fig.)
157661 (GOOD CONDUCT)
157662 (JAZZFONE)
157663 (JAZZTUNE)
157665 (ASTROLUX)
157667 (TIDE WATER)
157669 (METEOR)
157679 (MIOKON)
157680 (THIXOKON)
157681 (VOCAL)
157682 (FUTURAMA)
157683 (SATIN-SET)
157684 (KUDERLI-FLOR, fig.)
157686 (THE CELEBRATION SCOTCH, fig.)
157687 (BLANCASS)
157689 (DIOSA)
157690 (BACO, fig.)
157695 (GESUNDHEITS SOHLEN, fig.)
157696 (ESCHLER, fig.)
157698 (HELVETIA)
157699 (GRETA)
157700 (RHINOGEL)
157715 (K, fig.)
157716 (RAYMAR)
157717 (COCCINELLE)
157718 (PAQUERETTE)
157720 (fig.)
157731 (LINDAVIT)
157732 (PV, fig.)
157735 (VANDERVELL THIN-WALL)
157736 (ODAG)
157748 (M. CHERET, fig.)
157750 (DODO)
157752 (TELEMATIC)
157753 (BECOSAT)
157754 (ISMA)
157755 (PUNCTO)
157780 (ARY CRÉATION, fig.)
157781 (fig.)
157783 (ARABELLA, fig.)
157802 (RESERVOMATIC)
157803 (LORELEY WATCH EXTRA)
157805 (GLUCO B)
157806 (TALISMAN)
157809 (PANTERGINE)
157837 (FIDUR, fig.)
157840 (CORADIGI-PHYLLIN)
157844 (GRO-B-VITE)
157846 (HEPAR B12)
157847 (THEOGLUCOSOL)
157870 (PILATUS)
157900 (JOBBY)
157905 (40+)
157907 (V, fig.)
157908 (V, fig.)
157924 (COBRA)
157926 (TOURETTA)
157927 (TOURINA)
157928 (TOURINI)
157929 (TOURINO)
157930 (TURONI)
157950 (M, fig.)
157951 (DECORVIT)
157968 (MELORIT)
157969 (ASPHALTOL)
157976 (SIPAC)
158004 (NALOR)
158005 (KIM)
158034 (QUICK)
158044 (CHARNAUX)
158049 (NATURE'S REMEDY, fig.)
158053 (SWISS-CHAMPION)
158054 (EVERSURE)
158076 (HAROX)
158077 (JUMBO)
158078 (PKZ OLYMPIA, fig.)
158079 (ROMAG RM, fig.)
158101 (BRAUN)
158102 (POPPIT)
158149 (MW, fig.)
158151 (CAYTINE)
158190 (TOTO RUNDSCHAU, fig.)
158195 (PANTARTHRIL)
158221 (fig.)
158230 (VAPO-NEIGE)
158231 (GESUNDHEITS-WÄSCHE MOVIL)
158232 (FLOROS)
158251 (GALINA)
158313 (L COTOFIN, fig.)
158322 (CULMINAL)
158323 (LORENZIA)
158332 (HE, fig.)
158411 (ACIMA-STAUBSAUGER, fig.)
158415 (GLO-PEN)
158436 (RÉTINA, fig.)
158445 (fig.)
158448 (ACB, fig.)
158466 (LA SCHISTAINITE)
158485 (FORCE, fig.)
158499 (SPORTA, fig.)
158525 (ULTRAFLEX)
158586 (FRESCODOR, fig.)
158587 (PANODOR, fig.)
158598 (RIPELLA)
158699 (TYVANA)
158729 (MARKON)
158787 (DURA-GLIT, fig.)
158794 (SANGOSTOP)
159128 (SABINA)
159229 (JFH LUCERNA, fig.)
159527 (NEULAND MÖBEL)
159759 (SPORTANA, fig.)
159798 (FORESTA)
160101 (WYMÄRT BRÜNNELI, fig.)
160232 (S, fig.)
160541 (PLASTOFLEX)

Nachträge — **Suppléments**

Im **Januar 1955** eingetragene und am **26. März 1976** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **janvier 1955** et radiée le **26 mars 1976**
154778 (fig.)

Im **März 1955** eingetragene und am **26. März 1976** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **mars 1955** et radiées le **26 mars 1976**
155345 (FERROWELD)
155346 (WEARWELD)
155347 (ALUMINWELD)

Im **Mai 1955** eingetragene und am **26. März 1976** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **mai 1955** et radiée le **26 mars 1976**
156923 (PREMIUM)

Im **Juli 1955** eingetragene und am **26. März 1976** gelöschte Marke
Marque enregistrée en **juillet 1955** et radiée le 26 mars 1976
157307 (DOBER, fig.)

Schweizerische Volksbank, Bern

Bilanz per 31. März 1976

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		624 127 430.21
Bankendebitoren auf Sicht		332 388 225.47
Bankendebitoren auf Zeit		1 136 297 242.61
– davon bis 90 Tage fest	450 783 886.88	
Wechsel und Geldmarktpapiere		337 787 835.47
– davon Reskriptionen	90 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		923 437 679.13
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 067 390 907.19
– davon gegen hypothekarische Deckung	1 362 080 525.99	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		370 296 393.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		800 340 474.40
– davon gegen hypothekarische Deckung	550 492 326.98	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		227 333 052.66
Hypothekaranlagen		2 978 184 982.70
Wertschriften		502 277 606.12
Beteiligungen		62 775 591.33
Bankgebäude		130 252 432.70
Andere Liegenschaften		124 309 462.15
Sonstige Aktiven		156 858 050.85
		10 774 057 366.74
		Fr.
Kautionendebitoren		616 652 433.60

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		334 051 961.12
Bankenkreditoren auf Zeit		774 835 587.12
– davon bis 90 Tage fest	253 270 915.80	
Kreditoren auf Sicht		1 466 748 076.47
Kreditoren auf Zeit		642 973 560.47
– davon bis 90 Tage fest	151 696 064.55	
Spareinlagen		3 146 102 575.86
Depositen- und Einlagehefte		1 942 692 870.03
Kassenobligationen		1 341 710 000.—
5½ % Obligationen-Anleihe 1970		60 000 000.—
6 % Obligationen-Anleihe 1973		70 000 000.—
8¼ % Obligationen-Anleihe 1974		25 000 000.—
8 % Obligationen-Anleihe 1975		30 000 000.—
6¾ % Obligationen-Anleihe 1975		30 000 000.—
Pfandbriefdarlehen		56 000 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		671 395.35
Sonstige Passiven		222 480 550.32
Eigene Gelder:		
Genossenschaftskapital		250 000 000.—
Reservefonds		374 000 000.—
Saldo auf neue Rechnung		6 790 790.—
		10 774 057 366.74
		Fr.
Kautionen		616 652 433.60

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1976
(vor der Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben		22 655 181.18
Bankendebitoren auf Sicht		40 539 789.50
Bankendebitoren auf Zeit		234 082 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	171 720 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 087 066.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 594 467.76
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 977 926.81
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		61 680 659.41
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		35 690 967.65
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 800 000.—	
Wertschriften		5 021 995.—
Sonstige Aktiven		7 242 509.87
		435 572 563.88

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		24 553 490.13
Bankenkreditoren auf Zeit		200 899 950.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	152 529 950.—	
Kreditoren auf Sicht		66 874 133.91
Kreditoren auf Zeit		37 456 740.13
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 872 860.13	
Depositen- und Einlagehefte		42 111 868.40
Kassenobligationen und Kassenscheine		2 026 000.—
Sonstige Passiven		21 627 863.31
Kapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserven		22 518.—
		435 572 563.88

Bank Cantrade AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1976

Aktiven

	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	31 846 459.51
Bankendebitoren auf Sicht	51 292 123.02
Bankendebitoren auf Zeit	9 065 825.55
Wechsel	652 450.24
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	198 426.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	59 205 944.25
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	110 911 035.14
Hypothekaranlagen	3 086 500.—
Wertschriften	3 079 655.19
Dauernde Beteiligungen	11 326 555.05
Andere Liegenschaften	75 000.—
Sonstige Aktiven	884 896.99
	286 624 871.44

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	7 060 943.33
Bankenkreditoren auf Zeit	70 684 000.—
Kreditoren auf Sicht	104 770 290.05
Kreditoren auf Zeit	4 317 600.—
Sonstige Passiven	59 423 405.31
Aktienkapital	10 000 000.—
Gesetzliche Reserven	5 000 000.—
Spezialreserven	25 000 000.—
Gewinnsaldo 1. Januar 1976	368 632.75
	286 624 871.44

Dow Banking Corporation, Zürich

Bilanz per 31. März 1976

Aktiven

	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		29 670
Bankendebitoren auf Sicht		23 507
Bankendebitoren auf Zeit		174 270
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	44 886	
Wechsel		147 763
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 493
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		460
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		227 773
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		336 117
– davon mit hypothekarischer Deckung	18 237	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		128 352
Wertschriften		35 964
Dauernde Beteiligungen		2 400
Sonstige Aktiven		26 297
Bilanzsumme		1 136 066

Passiven

	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		33 328
Bankenkreditoren auf Zeit		818 788
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	500 921	
Kreditoren auf Sicht		19 173
Kreditoren auf Zeit		35 974
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 558	
Kassenobligationen und Kassenscheine		13 250
Akzepte und Eigenwechsel		2 249
Sonstige Passiven		68 075
Kapital		100 000
Gesetzliche Reserve		25 000
Andere Reserven		17 000
Gewinnvortrag 1975		3 229
Bilanzsumme		1 136 066

Lavoro Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1976

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 662 501.80
Bankendebitoren auf Sicht		19 332 262.93
Bankendebitoren auf Zeit		34 669 521.38
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	28 633 521.38	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 792 644.62
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 366 689.23
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		8 415 075.36
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 600 698.26
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		57 744 216.50
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 740 000.—
Wertschriften		17 515 741.22
Dauernde Beteiligungen		7 002 416.74
Sonstige Aktiven		3 993 546.31
Nicht einbezahltes Kapital		30 000 000.—
		212 835 314.35

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 038 407.52
Bankenkreditoren auf Zeit		50 701 356.86
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 200 660.—	
Kreditoren auf Sicht		41 699 362.77
Kreditoren auf Zeit		3 189 681.74
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 189 681.74	
Sonstige Passiven		20 895 831.04
Kapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserven		10 700 000.—
Ausserordentliche Reserven		4 300 000.—
Rückstellungen		15 000 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 310 674.42
		212 835 314.35

Banque Procrédit SA, Fribourg

Bilan intermédiaire au 31 mars 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		19 262 982.19
Avoirs en banque à vue		624 778.93
Avoirs en banque à terme		13 470 038.37
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 000 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		261 341.99
Avances et prêts à terme fixe en blanc		386 651 827.21
Avances et prêts à terme fixe gagés		72 346 623.25
Placements hypothécaires		164 865.85
Portefeuille de titres		707 137.95
Participations permanentes		3 270 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		3 000 000.—
Mobilier		1.—
		499 759 596.74

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 745 299.66
Engagements en banque à terme		11 414 553.10
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	586 556.07	
Créanciers à vue		533 450.40
Créanciers à terme		2 906 804.65
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	792 849.85	
Dépôts d'épargne		1 162 413.05
Livrets de dépôts		286 427 138.52
Obligations de caisse		94 463 000.—
Autres passifs		51 045 238.14
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		22 000 000.—
Réserve spéciale		16 000 000.—
Bénéfice reporté		2 061 699.22
		499 759 596.74

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

Situation au 31 mars 1976

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux		8 912 060.29
Avoirs en banque à vue		54 057 831.06
Avoirs en banque à terme		194 378 209.81
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	107 480 282.60	
Effets de change et papiers monétaires		11 406 879.32
Comptes courants débiteurs en blanc		6 919 990.—
Comptes courants débiteurs gagés		2 197 373.89
Avances et prêts à terme fixe en blanc		19 127 735.50
Avances et prêts à terme fixe gagés		51 724 624.56
– dont garantis par hypothèques	348 000.—	
Titres		15 497 123.20
Participations permanentes		10 140 736.—
Autres postes de l'actif		10 359 826.55
		384 722 390.18

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		4 194 592.86
Engagements en banque à terme		196 762 646.20
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	108 375 367.80	
Créanciers à vue		70 636 551.17
Créanciers à terme		40 515 407.82
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 788 145.32	
Livrets et comptes de dépôts		4 431 086.01
Obligations de caisse		1 247 000.—
Autres postes du passif		12 275 751.27
Capital-actions		50 000 000.—
Réserve légale		1 050 000.—
Réserve spéciale		3 200 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		409 354.85
		384 722 390.18

Hors-bilan

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	95 423 789.45

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 mars 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		93 019 829.81
Avoirs en banque à vue		148 312 785.56
Avoirs en banque à terme		219 898 108.33
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	110 264 903.22	
Effets de change et papiers monétaires		41 375 895.43
– dont rescriptions et bons du trésor	500 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		110 366 851.76
Comptes courants débiteurs gagés		323 402 891.96
– dont débiteurs garantis par hypothèques	16 901 272.44	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		123 875 480.42
Avances et prêts à terme fixe gagés		111 321 881.82
– dont débiteurs garantis par hypothèques	7 993 020.30	
Crédits en comptes-courants et prêts à des collectivités de droit public		13 612 380.90
Titres		67 401 849.31
Participations permanentes		111 930 023.91
Immeuble à l'usage de la banque		30 601 834.50
Autres actifs		18 136 301.58
		1 413 256 115.29

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		60 598 921.36
Engagements en banque à terme		473 316 313.97
– dont engagements jusqu'à 90 jours	256 180 161.06	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		325 618 105.18
Créanciers à terme		209 962 801.40
– dont créanciers jusqu'à 90 jours	104 068 209.17	
Livrets et comptes de dépôts		7 221 227.52
Obligations et bons de caisse		51 858 000.—
Autres passifs		72 565 283.07
Capital		136 000 000.—
Réserve légale		7 400 000.—
Autres réserves		68 000 000.—
Report à nouveau		715 462.79
		1 413 256 115.29

Hors bilan

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		974 995 556.58
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	303 095 424.36	
– à plus de 90 jours	54 341 111.04	

	Fr.
Avals et cautionnements	241 088 026.55
Accréditifs	730 902 942.54

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier trimestre de 1976

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats du commerce extérieur du premier trimestre de 1976. Au regard de la période correspondante de l'année dernière, les importations ont diminué du 389,4 millions ou de 4,3%, pour s'établir à 8650,5 millions de francs, alors que les exportations augmentaient de 690,1 millions ou de 8,8% pour atteindre 8559,3 millions de francs (1er trimestre 1975: respectivement –16,4 et –7,3%). Les prix ayant baissé de 4,5% à l'entrée et de 1,6% à la sortie (+1,0 et +8,2%), on enregistre un accroissement réel de 0,2 et de 10,5% (–17,2 et –14,3%). En valeur réelle, le commerce extérieur marque ainsi de nouveau un progrès, pour la première fois depuis le deuxième trimestre de 1974 à l'importation et depuis le troisième trimestre de 1974 à l'exportation. Cette amélioration peut s'expliquer en partie par le décalage des fêtes pascales. Le déficit de la balance commerciale est tombé de 1170,7 à 91,2 millions de francs en l'espace d'un an.

Evolution de la balance commerciale

1er trimestre	Importation en 1000 tonnes	Importation en mio de fr.	Exportation en 1000 tonnes	Exportation en mio de fr.	Solde passif en mio de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
1972	7 380	7 771,7	758	6 124,9	1 646,8	78,8
1973	8 282	8 811,8	814	6 911,3	1 900,5	78,4
1974	7 992	10 809,2	984	8 488,7	2 320,5	78,5
1975	6 437	9 039,9	764	7 869,2	1 170,7	87,0
1976	6 383	8 650,5	1 005	8 559,3	91,2	98,9

Importation (cf. tableau I)

Par rapport au trimestre correspondant de 1975, les approvisionnements en biens d'équipement se sont réduits de 300,3 millions de francs ou de 19,1%. Après élimination du renchérissement (4,2%), il s'ensuit une perte réelle de 22,4%. La valeur nominale des arrivages de matières premières et demi-produits s'est aussi contractée (–249,9 millions ou 6,5%); comme les prix accusaient une chute plus sensible encore (–11,1%), on note une augmentation de 5,2% en termes réels. Comparées au résultat de l'année passée, les entrées de produits énergétiques ont marqué une avance de 141,1 millions de francs ou de 20,5%, consécutive à la hausse des prix (+10,8%) et à l'augmentation du volume (+8,7%). La valeur du ravitaillement en biens de consommation n'a que peu varié (+19,5 millions ou 0,7%), vu la baisse des prix de 3,7% et l'essor réel de 4,6%.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t 1er trimestre 1975	1976	Valeur en mio fr. 1er trimestre 1975	1976
Matières premières, demi-produits	3 186	2 874	3 842,8	3 592,9
Produits énergétiques	2 733	2 963	689,8	830,9
Biens d'équipement	76	60	1 569,2	1 268,9
Biens de consommation	442	486	2 938,2	2 957,7
Total	6 437	6 383	9 039,9	8 650,5

En chiffres absolus, les plus fortes contractions ad valorem affectent les acquisitions de machines non électriques (–136,5 millions de francs), de fer et d'acier (–135,1 millions), d'aéronefs (–122,9 millions), de métaux non ferreux (–120,5 millions), de matières agraires de base (–78,1 millions), d'ouvrages en métaux (–76,5 millions), de denrées alimentaires (–64,2 millions), de matières premières pour la fabrication du papier (–41,3 millions), de machines et appareils électriques (–37,9 millions), de matériaux de construction, céramique et verre (–28,3 millions), de meubles et de petite ébénisterie (–24,7 millions), ainsi que d'habillement et de lingerie (–23,0 millions). En revanche, les achats de métaux précieux pour l'industrie se sont considérablement amplifiés (+362,7 millions), tout comme ceux d'huiles brutes et de distillats de pétrole (+141,6 millions), ainsi que de voitures de tourisme (+115,2 millions de francs).

Exportation (cf. tableau II)

Les expéditions de matières premières et demi-produits ont connu l'accroissement le plus important (+478,8 millions de francs ou 15,2%). En termes réels, il se chiffre même à 21,1%, puisque la valeur moyenne a fléchi de 4,9%. Les envois de biens de consommation ont marqué un renforcement nominal de 7,4% (138,1 millions) et réel de 10,7%, compte tenu d'une baisse des prix de 3,1%. L'augmentation des fournitures de biens d'équipement (+74,3 millions de francs ou 2,6%) tient au seul renchérissement (+3,5%).

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t 1er trimestre 1975	1976	Valeur en mio fr. 1er trimestre 1975	1976
Matières premières, demi-produits	515	754	3 156,7	3 635,5
Produits énergétiques	72	62	16,5	15,3
Biens d'équipement	89	92	2 820,2	2 894,5
Biens de consommation	88	97	1 875,8	2 013,9
Total	764	1 005	7 869,2	8 559,3

Les livraisons de l'industrie métallurgique ont monté de 3,7% (154,7 millions de francs) en valeur nominale et de 4,0% en termes réels; une plus-value s'inscrit surtout au compte des machines non électriques (+59,8 millions), des machines et appareils électriques (+38,5 millions) et des ouvrages en métaux (+34,8 millions). En termes réels, les exportations de machines ont toutefois légèrement reculé. La valeur des ventes d'horlogerie s'est réduite de 18,0 millions de francs. Les débouchés étrangers de l'industrie chimique se sont élargis de 8,9% (162,1 millions) en valeur et de 12,9% en volume, grâce à l'accentuation de la demande de produits chimiques industriels (+86,4 millions) et de matières colorantes (+84,3 millions). En valeur réelle, le chiffre d'affaires du textile et de l'habillement s'est accru d'un quart (+75,1 millions ou 11,5%). Les envois de fils en fibres chimiques et en coton ont nettement dépassé le montant noté un an auparavant (respectivement +25,1 et +12,5 millions), de même que l'écoulement de bonneterie (+8,7 millions), de fibres chimiques, de broderies, de fils en laine et de chaussures. Les sorties de denrées alimentaires, boissons et tabacs (+42,5 millions de francs ou 16,0%) se sont accrues de 16,9% en termes réels. Ce développement concerne notamment les fournitures tant de fromage (+19,9 millions), de soupes et bouillons que de tabacs manufacturés.

Répartition géographique (cf. tableau III)

L'importation en provenance des pays de l'O.C.D.E. a régressé de 477,9 millions de francs, que se partagent les membres européens (–223,2 millions) et les membres d'outre-mer (–254,8 millions). Tandis que les achats auprès des Communautés européennes reculaient légèrement (–54,0 millions), les acquisitions dans la zone de libre-échange sont descendues de plus d'un cinquième (–181,3 millions). Une diminution de nos approvisionnements s'inscrit en particulier au compte de la France (–88,9 millions), de la République fédérale d'Allemagne (–75,7 millions), de l'Autri-

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs 1er trim. 1976	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente: Valeur 1er trim. 1976	Indice des val. moyennes 1er trimestre 1976
Produits agricoles et sylvicoles	1180,6	–12,1	– 9,5
dont:			
Matières de base	211,3	–27,0	–14,7
Denrées alimentaires	701,1	– 8,4	–11,6
Tabacs bruts	41,5	–17,9	2,1
Boissons	105,7	0,3	1,6
Produits sylvicoles	64,9	–21,1	– 8,5
Produits énergétiques	830,9	20,5	10,8
dont:			
Huiles brutes, distillats	787,5	21,9	11,5
Textiles et habillement	999,0	– 3,8	–10,8
dont:			
Matières textiles	124,5	15,7	–10,6
Fils	60,1	8,3	–10,7
Tissus	106,4	–11,0	–13,4
Habillement et lingerie	457,8	– 4,8	–10,4
Chaussures	111,2	– 5,6	– 6,9
Papier et ouvrages en papier	336,3	– 6,1	– 7,3
dont:			
Matières de base	49,9	–45,3	– 7,4
Papiers et cartons	135,4	13,7	–14,1
Livres, journaux, revues	101,4	5,5	5,5
Cuirs, caoutchouc, plastique	272,8	– 4,7	– 6,2
dont:			
Peaux et cuirs	65,9	2,3	1,7
Caoutchouc	78,1	–20,1	– 1,5
Ouvrages en plastique	128,9	3,8	–12,7
Produits chimiques	991,8	– 5,7	– 9,4
dont:			
Substances de base, composés	638,5	– 2,7	–12,0
Produits pharmaceutiques	96,0	– 3,2	–5,0
Matériaux de construction, céramique, verre	139,2	– 16,9	– 5,1
Métaux, ouvrages en métaux	744,1	–30,9	–13,2
dont:			
Fer et acier	318,9	–29,8	–20,5
Métaux non ferreux	123,3	–49,4	–15,9
Ouvrages en métaux	302,0	–20,2	– 4,0
Machines	1159,4	–13,1	1,1
dont:			
Machines non électriques	575,4	–19,2	0,5
Machines, appareils électriques	584,0	– 6,1	1,8
Véhicules	798,8	– 4,2	9,3
dont:			
Voitures de tourisme	487,0	31,0	8,4
Autocars, camions	110,7	– 1,2	7,2
Avions	120,6	–50,5	19,7
Instruments, horlogerie	899,7	69,5	– 4,1
dont:			
Instruments optiques	75,3	– 4,2	6,9
Appareils mécaniques de précision	83,8	13,0	0,9
Métaux précieux industriels	575,9	170,1	– 5,6
Bijouterie, ouvrages métalliques précieux	99,9	9,6	3,7
Autres produits divers	297,9	– 9,9	– 5,1
dont:			
Meubles, petite ébénisterie	117,3	–17,4	– 9,5

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs 1er trim. 1976	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente: Valeur 1er trim. 1976	Indice des val. moyennes 1er trimestre 1976
Industrie métallurgique	4332,6	3,7	– 0,3
dont:			
Machines non électriques	1872,3	3,3	4,3
Machines et appareils électriques	786,2	5,2	9,5
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	281,6	5,4	–18,1
Horlogerie	634,1	– 2,8	– 4,7
Aluminium	76,8	2,7	–17,9
Ouvrages en métaux	419,9	9,0	– 7,6
Industrie chimique	1981,0	8,9	– 3,5
dont:			
Matières colorantes, etc.	372,5	29,3	–11,1
Produits pharmaceutiques	410,2	– 1,8	– 8,9
Cosmétiques et parfumerie	16,2	– 6,3	– 6,1
Produits chimiques, autres	1182,1	7,9	1,2
Textiles et habillement	725,7	11,5	–10,6
dont:			
Fibres chimiques	24,6	46,7	–11,4
Fils de fibres chimiques	136,1	22,6	– 5,6
Tissus de fibres chimiques	73,8	– 1,6	–10,0
Tissus de soie	4,4	– 4,7	–27,2
Fils de laine	13,9	70,3	– 2,1
Tissus de laine	10,0	26,7	– 5,2
Fils de coton	42,4	41,5	–24,4
Tissus de coton	89,6	1,8	–21,5
Broderies	42,7	20,2	– 9,3
Tapis et couvre-parquets textiles	13,5	17,9	3,8
Bonneterie	75,2	13,2	– 8,9
Habillement et confection	71,2	– 0,6	–10,1
Chaussures	41,4	12,8	– 6,7
Denrées alimentaires et tabacs	308,7	16,0	– 0,8
dont:			
Fromage	111,4	21,7	.
Lait conservé, farines pour enfants	6,1	–20,8	.
Chocolat	19,3	– 5,4	.
Soupes, bouillons	27,1	44,9	.
Tabacs manufacturés	48,6	7,5	0,4
Livres, journaux	54,0	2,3	6,3

che (–63,1 millions) et de la Suède (–56,7 millions); par contre, le ravitaillement a carrément redoublé en Grande-Bretagne (+75,3 millions) et en Italie (+46,5 millions). Parmi les pays extra-européens, les Etats-Unis d'Amérique (–185,7 millions), le Japon (–46,3 millions) et le Canada (–35,8 millions) ont subi une perte. Les arrivages originaires des Etats non-membres de l'O.C.D.E. se sont accrus (+88,5 millions) au profit des pays à économie planifiée (+58,0 millions) ou en voie de développement (+33,0 millions). Dans le premier groupe, l'augmentation repose avant tout sur les fournitures de l'Union soviétique (+46,3 millions). En ce qui concerne les pays en voie de développement, l'essor appréciable des livraisons faites par les Emirats arabes (+36,1 millions), le Nigéria (+26,9 millions) et le Mexique (+10,8 millions) contrastent avec un sensible recul des envois de l'Arabie Saoudite (–38,6 millions), de l'Iran (–21,1 millions), du Koweït (–17,4 millions de francs), du Brésil et de la Tunisie.

Le progrès de l'exportation s'explique en premier lieu par la plus-value des fournitures aux pays de l'O.C.D.E. (+603,7 millions de francs). L'augmentation des sorties vers les Etats européens de l'O.C.D.E. (+474,9 millions) tient à la demande de la C.E.E. (+502,0 millions), et tout particulièrement de la République fédérale d'Allemagne (+197,2 millions), de l'Italie (+124,6 millions) et de la France (+111,7 millions). Les ventes à l'A.E.L.E. ont diminué (–29,1 millions), spécialement celles à l'Autriche (–38,3 millions), alors que le marché norvégien s'élargissait (+20,0 millions). Le développement des livraisons aux Etats extra-européens de l'O.C.D.E. (+128,8 millions) est dû à la reprise du commerce avec les Etats-Unis d'Amérique (+127,1 millions). Les achats de l'ensemble des pays non-membres de l'O.C.D.E. se sont aussi accrus (+86,3 millions); mais si les expéditions vers les pays en voie de développement ont redoublé (+155,3 millions) – principalement grâce à l'augmentation d'un tiers des envois aux Etats membres de l'O.P.E.P. (+144,7 millions) – on a vu faiblir, en revanche, les livraisons à l'Afrique du Sud et aux pays à économie planifiée (respectivement –43,9 et –25,0 millions). Dans ce dernier groupe, le redoublement des sorties vers l'Union soviétique (+24,7 millions) n'a pas pu compenser les pertes subies en Pologne (–32,8 millions), en Chine (–13,9 millions) et en Roumanie (–13,3 millions). Parmi les pays en voie de développement, Israël (+68,6 millions), l'Arabie Saoudite (+55,9 millions), l'Iran (+23,4 millions), Hongkong (+21,6 millions), le Vénézuéla, le Brésil, le Pakistan et la Libye se sont plus largement pourvus en marchandises suisses. En revanche, l'exportation s'est nettement tassée à destination de la Yougoslavie (–36,3 millions), de l'Argentine (–34,2 millions) et du Liban (–20,0 millions de francs).

La balance commerciale avec les pays de l'O.C.D.E. boucle avec un déficit de 1194,1 millions de francs, inférieur de 1081,6 millions ou de 47,5% au chiffre du premier trimestre de 1975. Un déficit de 1262,4 millions de francs résulte du commerce avec les Etats membres européens (–698,1 millions ou 35,6%). Fixé à 1787,2 millions de francs, le solde passif des échanges avec le Marché commun a marqué un recul de 556,0 millions ou de 23,7%, dû avant tout à la chute des excédents d'importation avec la République fédérale d'Allemagne (–272,9 millions), la France (–200,6 millions) et l'Italie (–78,1 millions). Le solde actif du trafic commercial avec l'A.E.L.E. s'est renforcé de quatre cinquièmes (152,2 millions), en l'espace d'un an, pour atteindre 342,8 millions de francs, la balance s'étant améliorée avec chacun des pays membres. Le commerce avec les Etats extra-européens de l'O.C.D.E. oppose un solde créditeur de 68,4 millions de francs au solde passif de 315,2 millions noté au trimestre correspondant de 1975. Ce renversement s'explique en premier lieu par la diminution du déficit avec les Etats-Unis d'Amérique (–312,8 millions). Le solde actif des échanges avec les pays non-membres de l'O.C.D.E. (1102,8 millions) n'a pratiquement pas varié. Le surplus d'exportation s'est accru, avec les pays en voie de développement, de 122,3 millions ou de 18,5% pour monter à 783,6 millions de francs, mais il s'est atténué de 83,0 millions ou de 25,6% pour se chiffrer à 241,4 millions de francs avec les Etats à économie planifiée et de 41,4 millions ou de 34,7% pour descendre à 77,8 millions de francs avec l'Afrique du Sud.

Commerce extérieur par régions économiques[1])

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation 1er trim. 1976	Exportation 1er trim. 1976	Importation 1er trim. 1976	Exportation 1er trim. 1976
O.C.D.E. – Total	7480,7	6286,6	– 6,0	10,6
– O.C.D.E. – Europe	6609,9	5347,5	– 3,3	9,7
— C.E.E.	5784,9	3997,7	– 0,9	14,4
Allemagne (R. F.)	2446,7	1363,4	– 3,0	16,9
France	1158,6	838,4	– 7,1	15,4
Italie	822,5	668,4	6,0	22,9
Pays-Bas	333,2	239,7	– 1,4	4,3
Belgique-Luxembourg	296,0	228,9	2,2	21,8
Grande-Bretagne	617,5	515,8	13,9	0,4
Danemark	92,6	130,8	–13,1	16,5
Irlande	17,8	12,2	7,9	–20,3
— A.E.L.E.	665,7	1008,5	–21,4	– 2,8
Autriche	341,8	446,6	–15,6	– 7,9
Norvège	35,3	123,5	–38,3	19,3
Suède	208,7	255,9	–21,4	– 4,6
Portugal	29,8	87,6	–43,0	9,1
Finlande	49,9	91,5	–18,2	– 6,7
Islande	0,3	3,4	–95,2	25,9
— autres pays	159,3	341,3	8,2	0,6
– O.C.D.E. – Pays extra-européens	870,8	939,2	–22,6	15,9
U.S.A.	606,8	573,8	–23,4	28,5
Canada	47,0	85,4	–43,2	– 4,7
Japon	191,5	208,8	–19,5	4,2
Australie/Nouvelle-Zélande	25,4	71,2	104,8	– 3,3
Pays non-O.C.D.E.	1169,8	2272,6	8,2	3,9
– en voie de développement	884,9	1668,5	3,9	10,3
dont: O.P.E.P.	287,8	574,5	– 2,9	33,7
– à économie planifiée	272,8	514,2	27,0	– 4,6
— en Europe	245,2	459,6	25,2	– 3,6
— en Asie	27,5	54,6	45,5	–12,6
– Afrique du Sud	12,2	90,0	–17,0	–32,8
Total général	8650,5	8559,3	– 4,3	8,8

[1]) Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Serie A» de l'O.C.D,E.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

MAAG-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft Zürich

Kapitalerhöhung 1976

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. April 1976 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von derzeit Fr. 2 Mio auf Fr. 10 Mio zu erhöhen, durch Ausgabe von

80 000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1976

Diese neuen Namenaktien werden in der Zeit vom

10. bis 21. Mai 1976, mittags

den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen wie folgt zum Bezuge angeboten:

1. Jede bisherige Namenaktie, bzw. jeder bisherige Partizipationsschein berechtigt zur Zeichnung von zwei neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert.
2. Der Bezugspreis beträgt **Fr. 100.– netto** pro neue vinkulierte Namenaktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
3. Bezugsrecht:
   3.1. auf bisherigen Namenaktien
   Die bisherigen Aktionäre werden von der Gesellschaft direkt brieflich orientiert. Die Zeichnungen sind direkt bei der Gesellschaft einzureichen.
   3.2. auf bisherigen Partizipationsscheinen
   Gegen Einreichung von Coupon Nr. 11 der bisherigen Partizipationsscheine unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, oder einer ihrer schweizerischen Geschäftsstellen.
   Die Anrechte ab Partizipationsscheinen werden an der Vorbörse von Zürich gehandelt werden.
4. Die Lieberierung der zugeteilten neuen Namenaktien hat bis spätestens 31. Mai 1976 zu erfolgen.
5. Ist ein Inhaber von Partizipationsscheinen bereits Aktionär und im Aktienregister eingetragen, so werden die neu zugeteilten Aktien ohne weiteres ins Aktienbuch eingetragen.
   Bei Bezug von neuen Aktien durch Inhaber von Partizipationsscheinen, die noch nicht im Aktienregister eingetragen sind, behält sich der Verwaltungsrat die Entscheidung über die Genehmigung des Eintrages vor, ebenso bei der Abtretung von Anrechten aus Partizipationsscheinen. Der Verwaltungsrat kann aufgrund der Statuten die Genehmigung ohne Grundangabe verweigern.
   Ausländer und ausländisch beherrschte Gesellschaften werden nicht ins Aktienregister eingetragen. Bezieht ein Ausländer aufgrund eines Besitzes an Partizipationsscheinen neue Namenaktien, so kann er diese während einer Uebergangszeit, d.h. bis 30. Juni 1977, fiduziarisch auf den Namen seiner Bank eintragen lassen, die Mitglied der Schweizerischen Bankiervereinigung ist. Die Bank hat sich dabei in einem Revers zu verpflichten, dass sie innerhalb der Frist die notwendigen Schritte für die Uebertragung auf einen schweizerischen Eigentümer unternimmt. Diese Möglichkeit für die fiduziarische Eintragung besteht indessen nur für Inhaber von Partizipationsscheinen, die nachweisbar am 2. April 1976 im Besitze von Partizipationsscheinen waren.
6. Die neuen Namenaktien gelangen so rasch als möglich zur Ablieferung. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.
7. Bezugsscheine können bei der Schweizerischen Bankgesellschaft oder bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 6. Mai 1976 MAAG-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft

Valoren-Nummern:
240 077 Partizipationsscheine
240 078 Namenaktien (neue und alte)

Sessel- und Skilift AG, Gommiswald

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. Mai 1976, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Rämel.

Stimmausweise zur Generalversammlung können bis Freitag, den 28. Mai 1976, 17 Uhr, bei der St. Gallischen Kantonalbank Uznach oder bei der Gemeindeverwaltung Gommiswald oder am Versammlungstag bis 14 Uhr, bei der Talstation Sesselbahn gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern bezogen werden.

Gommiswald, den 4. Mai 1976 Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 18. Mai 1976, 19.30 Uhr, im Hotel Talstation Atzmännig, Hintergoldingen.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1975.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 8. Mai 1976 im Büro der Sportbahnen Atzmännig AG, Hintergoldingen, sowie bei der Bank vom Linthgebiet in Uznach und deren Filialen zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Versammlungstag ab 18 Uhr, im Sitzungszimmer des Hotels Talstation bezogen werden.

Goldingen, den 7. Mai 1976 Der Verwaltungsrat

Käslin AG, Siebnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 21. Juni 1976, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Siebnen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1975.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung 1975.
3. Vorlage und Abnahme des Jahresabschlusses 1975 und des Kontrollstellberichtes 1975.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975.
5. Entlastung von Verwaltung und Kontrollstelle.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Zur ordentlichen Generalversammlung 1976 sind alle Aktionäre eingeladen. Der Geschäftsbericht der Verwaltung, der Jahresabschluss und der entsprechende Kontrollstellbericht liegen in der Zeit vom 7. Juni 1976 bis 18. Juni 1976 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Bell

BELL AG BASEL

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 25. Mai 1976, 16 Uhr, im Auditorium 510 der Sandoz AG, an der Hüningerstrasse, in Basel.

Tagesordnung:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1975.
3. Allgemeine Bemerkungen zum abgelaufenen Geschäftsjahr.
4. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Jahresrechnung.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über:
   a) Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung;
   b) Verwendung des Jahresergebnisses;
   c) Entlastung der Verwaltung.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht, Rechnung und Revisorenbericht sind vom 6. Mai 1976 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsässerstrasse 184, aufgelegt.

Basel, den 6. Mai 1976

Namens des Verwaltungsrates:
W. Gnaedinger Dr. R. Straumann

ADCA Anlage-Gesellschaft, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Freitag, den 21. Mai 1976, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus z. Waag, Münsterhof 8, Zürich, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1975.
   Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend Verwendung des Reingewinnes und Beschlussfassung darüber.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Statutarische Wahlen.
5. Statutenänderung: Abänderung von § 1 (Namensänderung) der Gesellschaftsstatuten.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Bleicherweg 30, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Bank bis 19. Mai 1976 bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sind vom 10. Mai 1976 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Vom 10. Mai an können Exemplare des Geschäftsberichtes bei unserer Gesellschaft und bei den obenerwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, den 5. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

Bank in Huttwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

und zur anschliessenden Jubiläumsfeier zum Anlass des 100-jährigen Bestehens der Bank in Huttwil.

1. Generalversammlung
   Diese findet statt: Freitag, den 28. Mai 1976, 13.30 Uhr, im Hotel «Mohren», in Huttwil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1975.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Umfrage.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1975, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 1. Mai 1976 an in den Büros unserer Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

2. Jubiläumsfeier
   Diese findet statt: Freitag, den 28. Mai 1976, 16 Uhr, in der Speditionshalle des neuen Fabrikgebäudes der Meer-Möbel AG, Rüttistaldenstrasse, in Huttwil.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und zur Jubiläumsfeier sind vom 10. Mai hinweg bis Dienstag, den 25. Mai 1976, 17 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Schaltern erhältlich. Aus organisatorischen Gründen können nach diesem Zeitpunkt keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

4950 Huttwil, den 30. April 1976

Bank in Huttwil
Der Verwaltungsrat

Skilift AG, Langenbruck BL

23. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 21. Mai 1976, um 19 Uhr, im Hotel Erica, Langenbruck.

Traktanden nach Statuten.

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Brig-Naters AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 26. Mai 1976, um 15.15 Uhr, im Hotel Touring, in Naters.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1975.
2. Unterbreitung der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und der Vorschläge für die Gewinnverteilung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Eintrittskarten können bis spätesten Dienstag, den 25. Mai 1976, 12 Uhr, gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig bezogen werden.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. Mai 1976 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Brig, den 26. April 1976

Der Verwaltungsrat

Société Nationale des Chemins de fer Belges

(Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 28. Mai 1976, um 15 Uhr, im Konferenzsaal der Generaldirektion (Saal C), rue de l'Instruction 157, St-Gilles (Brüssel), stattfinden.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1975.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Entlastung der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Artikel 33 der Statuten).

Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Artikel 37 der Statuten) vor dem 14. Mai 1976 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

In Belgien: Banque Nationale de Belgique – Société Générale de Banque – Banque Bruxelles-Lambert – Kredietbank: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen.

In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel – Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich – Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern: ihre Sitze, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz.

In Holland: Algemene Bank Nederland, Amsterdam.

«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Dividende für das Geschäftsjahr 1975

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1976 hat für das Geschäftsjahr 1975 die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Aktien von nom. Fr. 100.– gegen Coupon Nr. 15

Fr. 12.—	brutto, pro Aktie, abzüglich
Fr. 4.20	35% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 7.80	netto

Aktien von nom. Fr. 20.–

Fr. 2.40	brutto, pro Aktie, abzüglich
Fr. –.85	35% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 1.55	netto

Die Auszahlung erfolgt ab 7. Mai 1976 bei den nachstehenden Banken

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Handelsbank N.W. Zürich

Basel, den 6. Mai 1976

Der Verwaltungsrat

MERKUR AG

Kaffee-Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genussmittel

Dividende pro 1975

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1976 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1975 ab 6. Mai folgende Dividende zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie brutto	Fr. 13.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.55
netto somit	Fr. 8.45

Namenaktien:
Die Dividende wird an alle eingetragenen Aktionäre der Gesellschaft direkt überwiesen.

Inhaberaktien:
Coupon Nr. 3 kann ab 6. Mai 1976 bei folgenden Banken, ihren Filialen und Zweigniederlassungen spesenfrei eingelöst werden:

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft
Spar- und Leihkasse in Bern
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
und sämtliche Niederlassungen

Bern, den 22. April 1976

Der Verwaltungsrat

Holzstoff AG, Basel

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 5. Mai 1976 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975 gegen Coupon Nr. 34 eine Dividende von

Fr. 47.– brutto

abzüglich 35% Eidgenössische Verrechnungssteuer auszuzahlen.

Die Dividende kann ab 6. Mai 1976 bei den nachstehenden Zahlungsstellen erhoben werden:

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Basel
Bankhaus La Roche & Cie, Basel

Basel, den 6. Mai 1976

Die Geschäftsleitung

Zyma SA Nyon

Augmentation de capital 1976 de Fr. 7 000 000 à Fr. 10 500 000

Sur proposition du Conseil d'administration, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Zyma SA, Nyon, du 4 mai 1976, a décidé de porter le capital-actions de Fr. 7 000 000 à Fr. 10 500 000 par l'émission de 35 000 actions nominatives liées de Fr. 100 nominal, Nos 70 001 à 105 000, créées jouissance 1er janvier 1976, munies des coupons Nº 5 et suivants.

Offre de souscription

Les banques soussignées ont souscrit et entièrement libéré pour le jour de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mai 1976 les

35 000 actions nouvelles nominatives liées de Fr. 100 nominal chacune

et les offrent en souscription aux actionnaires actuels

du 10 au 20 mai 1976, à midi

aux conditions suivantes:

1. **Le prix de souscription** est fixé à Fr. 200 net par action nouvelle de Fr. 100 nominal. Le droit de timbre fédéral sur titres de 2% est à la charge de la société.
2. **2 actions anciennes nominatives** de Fr. 100 nominal donnent le droit de souscrire à **1 action nouvelle nominative** de Fr. 100 nominal.
3. L'exercice du **droit de souscription** s'effectue contre remise du coupon Nº 4 des actions anciennes et du bulletin de souscription prévu à cet effet.
4. La **libération** des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 31 mai 1976, au plus tard.
5. Les **nouvelles actions** seront délivrées dès que possible.
6. Les banques soussignées serviront volontiers d'intermédiaires pour **l'achat et la vente des droits de souscription.**

Le 5 mai 1976

Nº de valeur: 266.251

BANQUE CANTONALE VAUDOISE **SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**

SI Grand-Lancy Rege

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 20 mai 1976, à 11 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Ramelet frères SA, Malley-Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 24 mai 1976, à 14 h., dans les bureaux de l'entreprise, à Malley.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 10 juin 1975.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes, décharge au conseil et à l'organe de contrôle.
5. Affectation des résultats.
6. Election du conseil d'administration.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Propositions individuelles (à remettre par écrit au président, huit jours avant l'assemblée) et divers.

Au nom du conseil d'administration
Le président: Paul Ramelet

«La Générale» Société Immobilière

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 mai 1976, à 11 h., dans les bureaux de Messieurs Naef & Cie, Corraterie 18, Genève.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations d'administrateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à demander à Messieurs Naef & Cie, chez qui le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à partir du 10 mai 1976.

Société anonyme de l'Immeuble des amis de l'instruction, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 mai 1976, à 18 h., au siège de la société, rue Bartholoni 6, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 15 avril 1975.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes, rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion et approbation de ces rapports et fixation du dividende pour 1975.
4. Nomination du vérificateur des comptes.
5. Modification des statuts.
6. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont déposés à la Régie Braschoss, Pilet & Cie, 25, boulevard Georges-Favon, à Genève, de même que la proposition de modification des statuts. Ces pièces peuvent être consultées par les actionnaires.

Résidence des Vergers SA, Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 18 mai 1976, à 11 h., dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 7 mai 1976 Le conseil d'administration

Résidence de Jaman SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 mai 1976, à 8 h. 30, dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 7 mai 1976 Le conseil d'administration

Résidence des Roses SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 mai 1976, à 10 h., dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 7 mai 1976 Le conseil d'administration

Ebauches SA, Neuchâtel

Convocation

Conformément aux articles 10 et suivants des statuts d'Ebauches SA, Neuchâtel, les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 mai 1976, à 16 h., à la salle du cinéma des Arcades, Faubourg de l'Hôpital 5, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes de l'exercice 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décisions sur l'emploi du bénéfice net 1975 et fixation du dividende sur la base des propositions du conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan de l'organe de contrôle, le rapport de gestion, ainsi que les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires à partir du 10 mai 1976, au siège social à Neuchâtel et aux Bureaux Centraux d'Ebauches SA, à Grenchen.

Conformément aux dispositions de l'article 14, al. 2 des statuts: «Chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un autre actionnaire, moyennant un pouvoir écrit.»

Les transferts d'actions seront bloqués du 6 au 21 mai 1976.

Neuchâtel, le 7 mai 1976 Le conseil d'administration

Beau-Rivage Palace SA, Lausanne-Ouchy

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 24 mai 1976, à 16 h., à l'Hôtel Beau-Rivage.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 10 mai 1976, au siège social de la société, Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 21 mai 1976 par la Société de Banque Suisse et l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.

Aucun transfert d'actions ne sera enregistré du 10 au 24 mai 1976 inclus.

Lausanne, le 30 avril 1976 Le conseil d'administration

«SCRASA»
Société de Construction Routes Assainissement SA

Siège social: Peney/Satigny (Genève)

Société anonyme au capital de fr. 3 000 000

Messieurs les actionnaires de «SCRASA» sont convoqués le jeudi 20 mai 1976, à 10 h., au siège social de la société à Peney/Satigny (Genève), en

assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1975.
4. Quitus au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Fixation des jetons de présence.
7. Questions diverses.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 7 mai 1976 Le conseil d'administration

Le Sillon Romand SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 11 mai 1976, à 11 h. 30, au centre d'information et d'arts graphiques, avenue de la Gare 33, à Lausanne, 11e étage, salle Panoramique.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont à disposition de Messieurs les actionnaires à partir du mercredi 28 avril 1976 au siège de la société.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 7 mai inclusivement au siège de la société, avenue de la Gare 33, à Lausanne, 1er étage, ou de retirer une carte de participation auprès des banques suivantes: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse et Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Avis d'appel d'offres

Construction du nouveau bâtiment du siège de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

Mise en soumission des travaux de revêtement en pierre naturelle des façades.

Une description détaillée des travaux et du matériel peut être obtenue, contre paiement de fr. 200.–, auprès de:

OMPI
Section des constructions
Case postale 18
1211 Genève 20

Port Franc de Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, 6, route du Grand-Lancy, à Lancy, en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 mai 1976, à 14 h. 30, en conformité des articles 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 juin 1975.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1976.
9. Divers et propositions.

Le bilan au 31 décembre 1975, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, à partir du 11 mai 1976.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le lundi 17 mai 1976, à 18 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le lundi 17 mai 1976, à 18 h. au plus tard.

Le conseil d'administration

Zyma SA Nyon

Paiement du dividende

La 76e assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 mai 1976 a fixé le dividende pour l'exercice 1975 comme suit:

Par action: dividende	Fr. 20.–
moins impôt anticipé 35%	Fr. 7.–
Net	Fr. 13.–

payable contre remise du coupon N° 3 dès jeudi 6 mai 1976 auprès de la société, ainsi qu'aux sièges, agences et succursales de la Société de Banque Suisse et de la Banque Cantonale Vaudoise.

Nyon, le 5 mai 1976 Le Conseil d'administration

Belsito SA, Lugano

Convocazione azionisti

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno di martedì 25 maggio 1976, alle ore 11, a Lugano, in via della Posta 4, al 1° piano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto della amministrazione.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione conti esercizio 1975.
5. Scarico alla amministrazione.
6. Varie.

Per il consiglio di amministrazione,
il presidente: C. Modespacher

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gemäss Artikel 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der nachgenannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Vormundschaft

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten der hienach unter Vormundschaft gestellten Person wurde aufgrund der Artikel 398 Absatz 3 ZGB und 43 EG zum ZGB die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet.

Freiburghaus Emil

geboren 1897, von Mühleberg, gew. Wirt, Hotel Seebad, Interlaken, zurzeit in der Pension Hänni, Leissigen.

Eingabefrist bis und mit 10. Juni 1976:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Interlaken;
b) für Guthaben bei Notar Oskar Hirni, Interlaken.

Massaverwalter: Herr Giacomo Scalabrini-Strub, Laubibergstrasse 3, Liestal (Vormund).

Interlaken, den 5. Mai 1976 Der Beauftragte: Notariat Hirni 3800 Interlaken

Wir haben Lagerräume und Arbeitskapazitäten frei für

Auslieferungslager

bevorzugt für die Baubranche.

Wir übernehmen evtl. einen Vertrieb auf eigene Rechnung für die ganze Schweiz.

Interessenten belieben sich zu melden bei Postfach 352, 6002 Luzern.

Zu verkaufen

zirka 2800 m²
voll erschlossenes

Industrieland

in Industriegebiet Zürcher Oberland, Nähe Hinwiler Autobahnkreuz.

Anfragen unter Chiffre M 70132 an Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen

Schreibautomat

Supertyper, mit IBM-Kugelkopfmaschine, lochbandgesteuert.

Alber, Schreibservice Luzern
Habsburgerstrasse 44, 6003 Luzern
Tel. 041 / 23 71 23

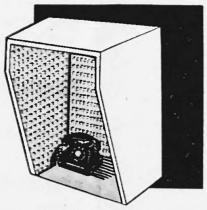
Zu verkaufen in näherer Umgebung von Biel

8-Familienhaus

sehr schöne Lage mit Umschwung. Günstige Gelegenheit mit guter Rendite.

Offerte unter Chiffre U 21294 an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Lärmbekämpfung



«MIMTECTO» Fr. 520.– (Quantitätsrabatt)

Schallhemmende Kasten für Telephone in Werkstätten und geräuschvollen Räumen.

Schalldämpfende Gehäuse für Fernschreiber. Modell hinterlegt, durch die PTT genehmigt.

Alleinfabrikant:
TECTO GmbH, 1207 Genf
94, rue des Eaux-Vives Tel. 022/36 10 40

Bauunternehmen verkauft ein für eigene Zwecke als Anlage solid gebautes

Mehrfamilienhaus

an guter Wohnlage in **Basel.** Erstellungsjahr 1969. Zu vernünftigen Preisen vollvermietet.

Kaufpreis: Fr. 2 035 000.–;
Rendite: 6,5%.

Offerten unter Chiffre V 03-994 606, Publicitas, 4001 Basel.

Zu vermieten in Rümlang ZH ab 1. Juli 1976 ca. 2200 m²

Lagerraum

mit Anschlussgleis, Camionzufahrt und Parkplätzen. Evtl. auch teilweise abzugeben. Langfristiger Mietvertrag erwünscht.

Anfragen erbeten unter Chiffre K 31662 an Publicitas, 4500 Solothurn.

Das **Depositenheft Nr. 208.693/10 MBL**, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 589.10 per 15. April 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 27. April 1976

Migros Bank

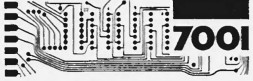
Zu **verkaufen** infolge Betriebsumstellung

elektronischer Fakturierautomat FRIDEN Mod. 5015

mit Streifenlocher, Mod. 2115, Kapazität: 9 Speicher à 12 Dezimalen. Unterhaltsvertrag kann übernommen werden. Sehr preisgünstig.

Hügli Nährmittel AG
9323 Steinach
Telefon 071 / 46 39 11

NANOTRONIC



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Das **Namenseinlageheft Nr. 4027**, mit einem Guthaben von Fr. 6426.70, ausgestellt von der Eigenheim Bank, Basel, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Eigenheim Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namenseinlageheft als kraftlos erklärt würde.

Basel, den 30. April 1976

Eigenheim Bank

Inserate im SHAB haben Erfolg!